THE LEADING CHINESE DAILY, IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
WEDNESDAY, 9th SEPTEMBER, 1931.
ISSUE NO. 14,615.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.



"LAT PAU"

本報創于前清光緒七年十月十二日總局及發行所在新嘉坡哥羅士街門牌第十一號及十三號電話七一六四號 [illegible]

中華民國二十年九月九日　第一萬四千六百十五號　星期三　第一頁

評論

賑款匯寄國內 宜審慎收款機關

寧府財政部長宋子文兼此次水災救濟會委員長。致電本坡和豐銀行。委其就收賑款。作速匯寄。用以救濟災黎云云。（見昨日本坡新聞欄）本坡籌賑會。亦以賑款匯寄問題。昨日召集會議於中華總商會。徵求賑款直匯寧府抑其他慈善團體爲當。席間議論至不一致。有主張直匯寧救委會。蓋以寧府爲中央所在。有統治權。有主張不宜直匯寧救委會。其中亦有主張現存者。卽

於編遺公債若干千萬。濟案賑款又若干千萬。於今爲時已遠。寧財部乾然尙在。而此二宗鉅款之進支確數。用途如何。吾人仍未見片紙隻字之報告。此畢竟當皇一國財政總機關之所應爾乎。

夫救災恤難。人之大義。所謂救人一命。勝造七級浮屠者。良以扶危拯溺。有裨善樂存乎其中也。吾人相勉之目的。只在拯瀕死之災黎。使以救災相號召者。亦體恤仁人君子之孝所紀辦耳。照理吾人盡力之所能。儘可輸將。其事已足。然當其實。以其所捐輸之款。不用以賑災。而耗之於私人亂國之謀。則不啻資盜以糧。授賊以柄。失乎仁慈之本義。故吾人於此。有不能不慎重而將其事申明者也。

寧府與粵爭於金陵。五六年來爭於茲矣。其政府吾人固不必置論。卽以財政一途。耗於軍械。以快一時之私鬪者。年計數萬萬。談建設。則幾可說一無有也。有之。要人特麗宮殿之崇堂耳。嬌妻美妾之妝飾品耳。民生日益悴悴。國家之元氣日益銷喪。較之昔之軍閥。實有過之無不及。貪官污吏。遍滿京華。益覩鹹戚。皆倡裏律。然此吾人姑不必論。惟就事實言之。吾人今日賑款匯寄寧府問題。實有不能不稍心一陳者。

寧府方今正用兵圖粵之秋。款械需求之亟。吾曾數數言之矣。觀乎立法院之提議發行振災公債八千萬之舉。而蔣宋輩持須分期發行。而其分期發行之理由又不能明白告人。僅謂蔣之苦衷而已。是苦衷也。稍有見識者。卽知其苦衷爲何物。借名義以發公債。尙且有所覬覦。而華僑萬里外匯回之振款。寧有輕輕放過之理乎。此稱客氣。亦不能諒者也。

近十餘年機關。余雖不能屈指。然舉拜振育。余竊聆之審。而熟之稔矣。是會結黨營私機關。無黨派之色彩。合中外優秀份子共事。天下具瞻。故其辦事能一乘大公。以救災恤難爲職志。十數年來該會之扶危拯厄。成績昭然。凡用途點點滴滴。盡冊報告。明者洞見。一無苟且。竊以爲賑款之匯寄。以華洋義賑會之主張最妥。以確能惠彼災黎者耳。則非有如是之儲圓宜團也。

識者余之主張賑款不宜直接匯寄寧府。難免不信任政府之嫌。貽外人之護笑。然又不然。吾人唯念垂死之災黎。飢寒交迫。呼號無應。其苦可知。已有惻隱之慈懷。宜乎擇其能直接救濟災黎之機關而付託之。固不必斤斤於屈直也。設不求其實。徒慕其名。不啻擲諸虛牝。災民未沾一滴之惠也。不亦大違吾人振濟之初心乎。況當此天下分崩析離之時。播奸益易鑿穿。已往如此。於今何獨不然。諸望主持賑會諸君子。勿溜於己見。執拗意氣。誤幾剛愎後。免一誤再誤。以災黎其實拙可也。

專電提要

粵桂軍決取夾攻衡寶戰畧
蔣介石調飛機隊協守長沙
張學良電請華僑制止戰禍
粵方對張吳和議認爲空論

粵軍兼程入湘
援助唐生智促何健反蔣
可造成西南一個新局面

☼粵府第一集團軍。總司令陳濟棠。已令所部各軍兼程入湘。其原因係對湘省軍事示威。使援助唐生智。俾易於聯絡第四路軍何鍵部對蔣倒戈。與兩廣携手。聯合實力可以進取贛鄂。可以威脅滇黔。西南自然成一新局面。聲勢所及。寧蔣當難應付。

張發奎
明日返桂入湘督師

☼第四集團軍。前敵總指揮張發奎。自由香港到廣州已有多天。對出師北伐事宜。經與陳濟棠。李宗仁。兩總司令商量妥善。又因白崇禧迭電催促。時不可緩。故決明日返桂。卽親臨前敵指揮。

南雄廣州間
電報中斷
原因未悉

☼南雄廣州間。電報交通昨日中斷。原因言人人殊。有謂被蔣軍間諜割斷者。有謂該處已發生戰事。電報生逃往他處。一時無人管理者。莫知究竟。

何應欽等三十七將領通電
擁護和平統一 反對兩粵出兵

☼南京消息。何應欽。陳銘樞。魯滌平。朱紹良。孫連仲。蔣光鼐蔣鼎文。蔡廷楷。張貞。劉和鼎。毛炳文。郝夢齡。陳誠。趙觀濤。許克祥。衛立煌等三十七將領。六日聯名發表通電。主張和平。略謂任何人有妄動干戈破壞和平統一者。吾人誓必擁護蔣總司令滅此朝食。用意純指兩粵出兵入湘而言。

蔣介石將親入湘督戰

☼蔣介石以兩粵出師。進迫湘南。軍情緊急。決取銷安徽之行。準明日［十日］離京西上漢口。調動軍隊。應付兩粵。如必要時。則親自入湘督師抵禦兩粵軍隊北上。

劉峙響應張學良江電
不惜負弩前驅掃平禍亂

☼豫省主席劉峙。通電擁護張學良江［三日］電。略謂當此內憂外患相迫而來。祇有和平統一一途以救中國。故彼亦追隨張副座之後。主張和平。願國人共圖之。苟有利用時機。破壞和平。當不惜負弩前驅。掃平禍亂。

張吳空論和平
粵方以爲於義無取

☼張繼吳鐵城。斡旋寧粵糾紛。不遺餘力。最近仍電廣州古應芬孫科鄧澤如等。苦求中止出兵入湘。勿再開戰禍。益增黨國糾紛。惟古孫鄧諸老。以張吳屢次來電言和。均於粵方所提議條件。毫不措意。惟爲蔣介石文過飾非。殊非所以任調人之道。空論和平。於義無取。

蔣惟能醜詆兩粵
絕不反省自己過惡

☼蔣介石宣稱。兩粵出師犯湘。已抵郴州。


德國殺菌清毒藥片
花蕪之毒比蛇更毒
世界最驚人的梗毒
殺菌發明藥能夠消清
血中毒氣剷除白濁赤
濁砂淋血淋婦女白帶赤
帶白淫梅毒遠年花柳梅毒
各症
鹿標清毒藥片乃德國大醫師
康隆氏所製屢試屢驗無論頑惡淵
日久皮膚發似有蟲咬出疔昇紅
耳熱瘙癢等毒症均能療治痊愈
石叻 怡保 會豐商店總經理


增加我倆伉儷愛情
保爾快添許多佳兒
世界最著名的
添精健腎廣嗣聖品
打破男子多年不治腎虧身體虛弱有萬
試實驗強腦補氣增血壯體之效
鹿標保精益腎丸
乃德國大醫師康威氏發明無論見腰痛腳軟
頭暈眼花夜多小便神經衰弱記憶乏力夢洩
腎病等症均能療治痊愈
月事準確婦女幸福
鹿標婦科調經丸
乃德國大醫生羅臣氏秘製能夠調經活
血去瘀生新補氣養血顏容紅潤血液濃
厚安胎種子
無論暗病不育經來前後肚痛或早或遲多小
不一經閉骨痛及白帶赤帶白淫產後面黃體
弱均極靈驗
各大藥房均有出售
石叻 怡保 吡能 會豐商店總批發


虎標頭痛粉
文人生活都是絞腦汁的。有時思想過度，必然發生頭痛。
是治頭痛之聖藥。凡是頭痛都可統治，且湊效極速，即服即止，馬上見功！





本坡新聞 一

本坡吾僑救濟祖國慘災籌賑會
昨日舉行第二次執監委會議
四十八執監委出席者十三
賑款應匯寄何機關問題討論無結果
有的主張匯寄國府救濟委員會有的主張仍匯華洋義賑會……反對匯寄國府救濟委員會者言……
不願以金錢打同胞
如表決匯寄委會彼等將不捐款

本坡救濟祖國慘災籌賑會於昨日下午二時。在中華總商會開會。舉行執監委員會第二次會議。計出席者有楊瓚文。胡文虎。（由曲淮卿代表）。林臨民（由張匡人代表）。鄭振文。張芹生。謝鼎門。陳贊明。楊溢遊。（由林介川代表）。黃志超。楊民雄。楊兆南。李振殿。陳樹南等。共計十三人。俱館記者旁聽者有本報。新國民日報。星洲日報。由楊瓚文君主席。張匡人君紀錄。會議情形如下。

（一）楊瓚文君宣讀前期議案。

（二）楊民雄君報告「一」林義民君請假回國。此由張匡人代表「二」公將行來函關報數則賑「三」中央宣傳部函來函。請將賑款交國民政府救濟水災委員會委員長宋子文問題。（按。和豐銀行匯國民政府救濟水災而開報國豐和豐銀行匯於此事以日本報本坡新聞欄。請參閱）（編）加討論此項問題。首由鄭振文君發表意見。大意謂請匯南京國府財長命令。將交該國民政府救濟水災委員會爲是。黃志超君發言反對匯款國交官國府救濟賑災委員會委員長宋子文手收。其所持理由。大意謂前次山東慘案發生時。晉儕府匯賑款。均由南京國民政府發手經理。而災民實受其惠者。與宋所收。僅得幾何。雖則悉數供國府軍餉。此實尚未可靠。且今次之國民政府救濟水災委員會之組織。據報載所載爲實國府財長宋子文。內政部長劉尚清。實業部長孔祥熙。擬賑委員會委員長許世英。由宋子文任該會委員長。宋爲當府之財長。對於此項賑款之安全。堪擔保。故今次不宜再蹈覆轍。即國災民實並仍將捐款匯交混華洋義賑會。轉行散賑。勿誤交有政治關係之機關。李振殿君發言。謂宜寄富國民政府救濟會。且解釋前次山東慘案時所匯寄之賑款。係報稱賑款。可得共見者。計有賑濟兩粵災民一百萬元。一百萬元。建築中山大道一百萬元。購買飛機元。若此種種。非全屬賑目可稽核者可比。李君既竟。胡文虎君代表曾經峯書起立。謂黃李二君所持匯賑收受機關問題。欲解決該項問題。須先明瞭所欲匯寄轉行散賑之機關之性質。然後加以討論。國民政府（南京）水災救濟委員會之組織。非全官僚化。據上海時報（?）八月廿四日所載關於該會之組織。有中外名人。報館記者。商家等。有哈同的老婆羅迦陵夫人。有時事新報記者陳伯誠。還有律師。外國人。並有名之賑濟工作之朱慶瀾氏。故該組織實官商合辦性質。以組織言。實應將賑款匯交該委員會。應勿害政治問題。至論華洋義賑會。雖爲中西合辦。然究不及此官商合辦者之爲愈。且紅十萬國紅十字會。言外人所辦。性質與華洋義賑會是「一樣樣的」。還是把賑款寄交該國民政府救濟會轉行散賑。較爲妥當。並於以匯寄國民政府救濟水災委員會爲適宜。會計黃君。程君嵩南。蔣星洲日報提出。擬據九月七日之要期國所發之「桑國水災救濟委員會成立經過」一文中之組織內容。謝國民政府特派委員宋子文等爲該會之主要份子。要得所需官商合辦。解政治作用。依此由鄭振文君發言。贊成李振殿及胡文虎君代表之主張。將賑款匯交官商合辦者。不主張匯寄中西合辦者。楊民雄君發言。略謂賑款匯寄問題。約有數點。一點應匯匯直不違該會宗旨。使災民得到實惠。一文收到一文。二則國體問題。亦有討論之價值。三則黃林金殿（?）先生實。前次所匯賑山東慘民款項。有不知落在何方之處。四則與查國民政府救濟水災委員會情形如何。甚因轉賑匯交該救濟委員會。誠恐用之於購買槍炮。故如能擔保。則可無問題。李振殿君聆言。即起立發表意見。謂可擔保十足。（陳樹南君聞）十幾慎重從事。蓋擔保一層。實難預料。須先考慮以何一機關較爲可靠。然後決定。較不致發生後日糾紛。且報上亦曾見有人發表。立法院主張所發行之賑災公債券八千萬元「一次籌付」且以相當基金爲償付之担保。中政會與宋子文則主張分期發行。立法院欲分期發行。則有作用。據此作用爲何。彼亦不甚了了。因此層關係。彼故有慎審考察之主張。鄭振文君則以救災如救火。慎審考慮。實需時日。挨延下去。殊非善策。故堅持國民政府水災救濟會乃官商合辦者。非全官僚化者。盡可匯交該會散賑。李振殿君謂。該救濟會無藉政治軍事之作用者。不過由政府派員提倡而已。此種樹南君者。向主席請准予回覆先行退席。楊民雄君提議。謂關於匯交國民政府救濟委員會收受問題。彼約有數點意見。（一）要求救濟水災會將各負責人姓名報告該會。使該會明瞭。（二）所有施賑情形。須有報告書。仰該會好應付各方之質問。（三）設該會能派代表回國時。水災委員會應須准許該代表實地施賑與查賬。若能如此。則甚不致有若何差池。提議未竟。程嵩南與黃志超二君。聲請退席。並聲言如表決由國民政府救濟水災委員會收轉者。則彼等將不捐款。彼等不願以金錢打同胞。至此張芹生提議。退席者已三人。所餘執監委僅十八。不足法定出席人數。請展期表決。張振（?）黃張匡人二君反對。謂如此退席。應作缺席看待。會議仍當繼續。其後謝鼎門君提議。將現存之二萬元。先行匯交國民政府救濟委員會。餘者則俟下次再開會解決之。張芹生君彼不敢附議表決。楊民雄君則主張以一半匯華洋義賑會。一半匯國民政府救濟水災委員會。曾純孝君亦如此主張。期避免將來糾紛。鄭振文君勸提議。保留該項議案。俟下次再召集執監委會討論之。楊民雄君附議。並經通過。會議至此。計離席者又有陳贊明。林介川及張芹生三君。時已五時十分左右。記者乃告辭先勞離席歸家。

★　★　★

本坡製造家展覽會日期定奪
前日僅一次會議即議決大體計劃
▽……日期明年正月八號至十六號……△

▽……地點假照金督前時所提議者……△
設置地位不取費政府且允供給電力

本坡製造品展覽籌備委員會。經於日前推舉定奪。各情已誌前報。茲合該委員會於前日舉行第一次委員會議。議決要項。爲日期及地點問題。日期由明年正月八號至十六號。地點則在丹戎巴加馬來聯邦鐵道新車站。并推舉各副委。從中與當地各製造商店接洽展覽事宜。席中并指出此次展會費。一概由政府撥給。到時各製造家攜貨品參加展覽。亦不取租位費。并由政府供給電力。以轉動所必需展覽之各種機器。茲特紀其會議概情如下。

本坡製造品展覽籌備會。於前日舉行第一次委員會議。由福民地工程師斯爾蔣宣氏主席。其他出席委員。則爲日前開籌備大會時所推舉定者。即席議決籌備展名爲新加坡製造家展覽會。展覽日期定一九三十二年正月八號至十六號。地點則以金文泰總督所提議之丹戎巴葛馬來聯邦新火車站爲適合。并轉本坡羅他利俱樂部組織。將本坡適於製造品羅之各種便利。及檢察現存之製造品狀況。且預言將來之可能發展。繪成小冊。預計於本年十二月以前刊印。分寄世界各處。藉此并可爲此項展覽會之先容。其次則推定籌委員。以便辦理籌展實各部事宜。計分則推定負責辦理委員如下。

（一）糧食品。香煙。煙草。飲料及其他。新福蔡氏。

（二）機器及各種機器。斯特拉提氏。

（三）樹膠及膠產物。克里遜氏

（四）餅干及食品。溫開封君。

（五）建築材料。家具。木器。陳氏。士敏土。（主席米推舉）

（六）各種雜物。鞋匠。皮貨。鏡框。色料。印務。陶器。製箱業及其他。斯維裝氏。

并當場聲明展會舉行會用。均由政府撥給。如有需要電力之處。亦准免費供給。在最近數日內。即須各製造家。與該委會接洽展覽品安放位置問題。此項地位。亦不取費。但該委員會。得斟酌各製造所需要之面積。而酌加限制。該委員會實欲使該展會。由社會人士力量。造成極有吸引力者。故希冀當地英國軍樂隊與警察音樂隊。分別到場演奏。以娛參觀人士。并擬在展會中設沽茶點。擬由該委員會領取執照。以便設飲。該展會每日開放時間。從星期一至星期五。由上午十一時至晚十時。星期六則由上午十一時至午夜。

胡文虎君電覆華洋義賑會
配運萬金油到後請轉災區散發

前報載。上海華洋義賑會。曾致函本坡胡文虎先生。請加寄萬金油以備施賑。各報曾誌前報。茲悉胡先生自接該函後。即備加工趕製萬金油。以備運赴災區。現關該萬金油。業經裝就五萬二千五百包。分裝十二箱。將於明日。附英國郵輪。運交上海華洋義賑會轉寄災區散給。聞胡先生於今日。特電致上海華洋義賑會文云。「鑒函。滿水退後。災黎相與。念及災黎。余心良憂。茲已加運本上敝公司出品虎標萬金油五萬二千五百包。分裝十二箱。配英輪運來。希即散給災民。」云云。

警探臨門搜出製造偽幣藥料
被控待鞫案情尚須調查

前日午間。如切警局。得線人之報告。乃派警探數名。前往才雅十九巷某號茅屋檢查。當時見有二人。正製造偽錢幣。搜出本坡亞地通用之一角二角及荷蘭半盾者多枚。其製造原料齊備。逐將二人扣留。並搬其物返局。昨日將二人入控警二庭。指其有製造偽幣及藏有偽幣之罪。二被告稱。係福州人。其一陳仁和。年廿八歲。另一人名王志嘉。年二十六歲。法官當庭飭氏。以案情尚有調查之必要。遂宣佈押回偵留所再訊。

「嘉東王」子勝境不能常處
一妻二妾豔福享盡齊人
前與原配分居月給百五十元贍養
時景不佳要求官判減少
……結果官令照原日辦理……

已故之周勳切。生前在嘉東一帶。被尊爲「嘉東王」。蓋嘉東一帶地產幾盡爲其所有。自其死後。子女分產。當之時景不佳。其產業不免有所影響。查其次子名清水。初娶曾才娘爲正室。繼娶二婦爲妾。前年五月。其妻因發生意見。與夫分居。并在法庭起訴。要求合其夫按月給其贍養費。得法官之同情。訂「一百五十元」一向黑給。至去歲七月。周清水至法庭稱。時代不妙。要求減贍養費。但不得法官之同情。是以未果。至昨日。再至地方刑事庭。申請要求減輕。並延有歷律師。代陳其要求減輕之理由。其妻不肯。延有怒士律師。以各證據駁出。謂其無理由減少其妻之贍養費。主審爲法官高氏。首由周清水之律師。將周之環境。如何之劣。如何困苦。實有減少之充分理由。繼傳周清水出庭。據供。予名周清水。住南京街。門牌三十二至三十三號新福盛客棧內。予現有屋一間。在如切律。每月僅得租金二十元。此外在淖宜律有樹膠園一所。約大亞十三「以葛」。目下因樹膠價跌。已停割多時。園內之茅屋。出租與人。每年僅得一百二十元。該園已抵押與銀行。共欠一百二十元。所得利息亦不足。其外在南京街「松柏街」門牌六十二號及三十三號二間。開設客棧。營業虧累。此項生意前本至旺。至本年元月起尤甚。現放賬甚多。收得者少。目下只想收賬。故今歇業此客棧收盤。日前予之銀甲萬被封。因予欠人一千八百元。鑰匙遺失。因此被判決甲萬開啓時。在有借據甚夥。此等借據。皆予放債者。其中有還一半者。有還三分之一者不等。但除已還者及除難收之數外。可收得者只有一萬四千七百餘元。然該款係由外間各銀行當店及大耳窿（即印人專借債者。又名齊智人）借來者。予目下欠街廊之數。共有三萬餘元。予借來之利息爲每年十巴仙。借出亦巴。先以爲有利可圖。不想時景太劣。放債不得佳果。奈何去歲七月。予曾上訴一次。要求減少予妻贍養費。其時法官以未准許。予先父遺產存在窮務司處者。每月給予三百元。內租銀元已無須付。故環境較劣。予現有雅片。每月須三四十元。另有汽車一輛。每月一百五十五元。有收罩公證。該汽車專爲載客棧之住客。非予兜風所用者。律士律師質「問」。曾才娘非你正式之妻乎。「答」是。「問」你現在與大妻及次妻同住乎。「答」是。（問）你大妻非前別人之妻。後被脫離其夫。與你同住乎。「答」前時是否別人之妻。我無從而知。總之彼隨我已七八年「問」前數月你大妻與你妾所生之女出行。被人用硝強水潑你大妾。不中誤着你女。致其全身焼得焦爛不堪。此事皆由你拜人之妻不願。欲復此仇。誤潑在你女身上。「答」決無此事。「問」你既娶正妻不起。何以尚娶又娶妾。「答」娶此妾時。窮務司署方面每月得三百元。現該款已停止。時。「問」去歲上訴時。曾提及放債之事乎。「答」未。「問」你放債之事。由何時起手營業。「答」由前年元月間。「問」客棧之生意由何時接手。「答」亦同時接手。「問」前年五月你妻要求贍養費。時你何以當你客棧將停業（答）因有一事。與人打官司。致有暫時停業。但後來事館。始再經營。（問）照你是出之賬。你支過華僑銀行九千元。但支銀行之數。斷不能證明如何甚窮。且何以不再支取。（答）我兄擔保一萬元。今已去九千元。已不能再支。（問）你云你共欠人三萬餘元。但照審長住於你的甲萬中之借據。已有六萬餘元。由此可證你實有餘款。（答）雖然六萬餘元。與除去已還者。及不能得收之賬。只有一萬四千七百餘元可收者而已。（問）你女受硝鏹水所焼者。入醫院治理。何以你不還醫藥費。「答」一向未還。最近經。不得已停止。但己還去大半「問」你云經濟困難。何以六月二日。因你次妻生一子彌月。你在店中設宴。請客六七十人。請得清音度曲。「答」設宴是紹孫之孫祀人所設。慶賀者。請非我所請。我未過之一文錢。對方之証人林模梯。予爲一天香昔館之主人。本年三月廿七日即六月二日。周清水往予館訂唱請音。至新福盛客棧。舉行唱。事後又赴周清水本人要予二條。共一百一十元。醫民戈門牌。七月十日。曾至南京街門牌三十二及三十三號之客棧。得政府帶字據鐵甲萬夜封。內借據甚多。予承認借據之總額數。但未注意其中已還之數。日周清水與予。往我行取現一千八百元。既畢。予始將其（借據）璧還。又人陳乾仲稱。前年尾與上周清水。合股開新福盛客棧。年終結賬。予見其用費甚多。且不對事實。乃知被騙。自愿退出。但生意必順得利。並新福盛KPM荷蘭輪船公司訂有合同發行輪船客票。如能得利。決賣出者。予退出後。即在高等法庭控之。此案准於本月十七日審。在予所知。予與之合股四月。得利必在二千餘元。但結算虧本。與事實相差太遠。與予再其來往。時常其吸亞片。次觸事付往實一兩十二元。日如是。每月亞片三四百元。但來則不知。或者卅加或者減少予無從而知。上訴人之妻曾才稱。係周清水之妻。住我氏大道。門牌二百十六號。前年得法官之判。每月得贍養費一百五十元。目下費用無需。不能減。予女被硝鏹水焼毀。經醫治後。現不能完全。由於其父之虐。據醫照斷。故予不認。乃離開其予居住。予令其其讀書。每月一百五十元實不足用。但亦勉强。只得往外借貸。故今實不可再減。法官聆畢。認訴人周清水要求減少其妻之贍養費之理由。不充分。判照舊執行。月給一百五十元

外坡新聞

泗水水災籌賑會初次會議
就席捐款約九千元

泗水九月一日訊・廿九日爲星期六晚・在泗水中華總商會召集各社團聯席會議・籌備救濟國內各省之大水災・到會者廿九社團代表三十九人・計開義興會張錦鏞・爪哇報曾希賢柏長實・保良社黃樹林寬嘉・大公商報葉世昌・華僑體育社廖辛壬・中華公學駱錦玉・和合會鄭鍾增垠・商務中華會會傅賢・泗水支部張鵬高・福州同鄉會周鶴怡・張長寶・同濟學校陳水樹・漳州同鄉會林芝光・僑北學會李耀棠・中國女學張時岸卜蘊輝・實南學會徐競清・僑學館郭則濟林翹明顏紅顏・金融研究社王丁梅・華僑總會商和智陳慶川許鎮寬・新聞報溫清熱・華僑小學顏書梅・公聲日報侯振輝・精武體育會馬發凡李德勝・振文學校陳仲年・大埔同鄉會何妙齊・華僑青年會黃楚益・中華會館中華學校薛眾翰・泉商公會陳成年・玉融公會黃亞宣・本報代表二人・個人參加者十三人・李毓輝・張濟安・盧丹鋒・張大俠・張成宗・盧厚斗・合和公司何琦金・協和公司王孝金・鄧保元・洪瑞堂・玉良・林錫爾・杜文航・

入時開會・首推雙輝宣布請推舉臨時主席・馬發凡主張用口選・僑生方面以言語不通・讀用巫語宜布・曾由張濟安復述一番・和合代表又請宣布到會之社團及人名・曾與宣布・設時半句鐘・始再轉入臨時主席問題・郭側學主張請李雙輝爲臨時主席・語未終止・和合代表又請宣布各社團會之代表人名・曾由濟安宣布・和合代表大加非議・雙輝一怒・投欲退席・鶴歸學火急挽留・始再就席・經此一怒・反對聲浪既息・臨時主席亦於時決定・主席既定・當徵求作席意見・用委員制與否・如用委員應舉幾人・在席紛紛・未有答復・復由郭側學提議・請林蒼夢費紀錄・張濟安否認抗口譯・不決由定・議題轉向名目問題矣・

關於名目一事・首由主席宣稱・校名爲「泗水華僑水災救濟會」・黃陸劳翮之爪哇報記者柏長實・彭此立函言・云泗水華僑名稱不雅・應換爲「泗水籌賑中國水災委員會」・經此一討・衆皆通過・乃不久之間・柏氏又起自改其說・云應改「籌賑」爲「救濟」・主席聲稱・素有張飛之稱・最爲快語・答以素有籌賑怎能救濟・柏氏當無辭再說矣・未幾・馬發凡提議・云應于泗水之下再添華僑兩字・主席答以捐款者不盡華僑・有鴿日本等方面・均有意參加云・並於此「一名之立・幾時胼斷」之名目・方始成立・真費事也・

小波既平・大波又起・名既正乃言不順・一及選舉委員問題・竟角口千聲・加雷貫斗・議論紛紛・莫衷一是・說者偉論滔滔・無濟繼萬里・費時一點多鐘・好容易始議定選委員十二名及口選之法・才敢舉行・而國民支部代表陳稱・云開會之法・應舉登主席・餘爲委員・故人數應爲奇數・而不可偶數・名言之下・衆皆贊同・於是轉定爲十一名・並候補四名・計當選者張錦鏞・陳成年・張濟安代表商會・魯北工藝會・黃亞宣・泗水支部・張成宗・陳仲年・合和公司・林蒼夢・精武體育會・華僑青年會・華僑新劇社・林翹明・又名譽主席李雙輝・名譽顧問郭則濟・張濟安・外埠名譽委員盧厚斗・人數既定・財政一層・益關緊要・郭側學由與中推出巫文書一封・云自黃仲涵銀行經理蔡士宗寄到・（蔡氏熱心提倡・其捐款十盾之舉已誌本報）云欲自願爲財政・担任收款及寄款匯率事務・爲熱心公益起見・一切手續・概不取費・黃仲涵銀行・大名鼎鼎・加以蔡君之熱心・座中諸人・當然爭先恐後・舉手贊成・於是財政問題亦告結束・諸事既畢・熱心家各踴躍輸將・就席倡捐・舉其著者・爲雙輝公司李雙輝一千元・合和協和兩公司壹千元・義興會壹千元・福州同鄉會壹千元・玉融公會一千元・大埔同鄉會五百元（先定半植局二百元・）中華學校一百元・（先定中國女學三百元）・（先定俱云不止此數）陳成年五百元・盧厚斗・担任八盾捐二千元至四千元・其餘成五十或廿五或十元・不一而足・約計在八千九百多元之額・尚不及萬元之數・以此際低落時之銀價申之・未足個依埠之恥育也・十一時散會・

大會既散・小會重開・由十四人選再選・所選者爲正主席張錦鏞・副主席陳仲年・正文書林蒼夢・副文書張成宗・正財政黃仲涵銀行・副財政陳成年・餘人均爲委員・並議定分泗水六十二社團爲六十二組・每組均應分頭募捐云・

又訊・該會成立後・即於卅三十日晚・仍在商會・召集職員第二次會議・決定拜四晚開本泗僑社六十餘社團聯席會議・爲擴大之進行・並聘定審記旗幟・每日投時間往會辦事・又議一自由投賑柜於路上・任各界自由施賑・關邁日正副主席・及職員・分會募捐・已有巨款・又仙路公會・僑任募捐二千元・金業研究社巳捐有三百元云・

延陵公會
四千元左右

延陵公會・自成立以來・對於慈善公益・素不後人・此次既聞於祖國災情之重・由本埠之紙仙植關・又遲遲于實現・故早與自進行・由以該會所屬籌賑捐輸・竭力措勵・截至日昨・聞已得華銀四千元左右矣・其尤勸賦者・當以吳金盛・吳世寄・吳文捷・吳序順・吳序九諸人之慨解義囊・尤爲可嘉云・

大埔同鄉會
捐得八百餘元

本埠大埔同鄉會・對於祖國賑災事・已於八月廿七晚開會・舉定委捐員林棋南・何靜齊・張鳳我・饒基帆・鄭瑤君等・逐日出發向埔僑各界勸募・茲探得其成績・總數已達八百餘元・其中以余仁山慨捐助百元・余金油典利號・張鳳我各捐五十元・黃日昇大・其餘或三十或廿五・以力輸將・概出本心・莅僑勉強・熱心誠足多矣・

又九月二日訊・此次中國水災慘酷・中外同悲・本泗成立「泗水籌賑中國水災委員會」以來・籌賑綱・共表同情・有發起者・解囊者・均各盡天職・極有合作精神・該會復函邀各社團參加・共襄盛舉・共定本月三日下午七時半・在總商會・開各社團聯席會議・討論進行事宜・主席張錦鏞・素熱心公益・際此進行募捐之時・不甘居於人後・連日奔走勸募・不遺餘力・所屬之福州同鄉會・義興會・協和・合和各合一千元・保良社二百元・聞其大概・均將賦諸矣・

籌賑水災委員會
定三日晚舉行會議
第一批賑款已匯出

泗水籌賑中國水災委員會・自成立委會後・關積極進行・聞已定今晚（三日）七時半・仍在商會安中華總商會內・召集會議・討論籌賑辦法・并分配各員職務・從料將來所得成績・必大有可觀・此外黃仲涵銀行・業於昨日匯出第一批賑款・計國幣八百元・前往中國以便發放云・

晉江公會
匯出賑款五千元

本埠晉江公會演籌賑事・己登諸昨報・聞本日該會經由安達銀行匯安上海總商會・轉寄災區・計國幣五千元・並探錄其電文如下・上海總商會・茲由安達銀行匯上國幣五千元・請代妥分災區・以賑災民・泗水晉江公會・聞該會捐款之額・除費用外・計國幣有千元・尚欠數百盾・係由該會公款補足之云・

安溪公會之籌賑
會場籌捐三千元以上

此次國內洪水爲災・災區遍半大江南北・同胞何慮千萬・僑胞亦不聞不聞・近日本埠各大有風起雲湧之概・籌賑之呼・而安溪公會・尤爲熱心社團之一・曾於九月式日召集會員開會・到會者籌捐十元・七百元・黃士泉簡壹千元・黃國猷五百元・共五十元・邱公司五百元・計己籌得三錢在華・各三千元以上・近聞該會決於最近期間在該會所內・極力籌捐・將來成績之優越・定能讓他社團專美於前云・

空中遊後
降陸肇巨禍
青年飛機駕理者尚在逃

巴城九月一號訊・前星期六晚・芝里力寓發生飛機慘劇・緣有青年人乘飛機・[illegible]・因航空・在非附近飛行參觀・[illegible]・時・始有異狀・急使飛機上升・[illegible]

國內要聞 三

保障佛教徒權利辦法
徒佔寺產者依法律辦理
行政院通令各省市遵照

（京訊）行政院昨復國民會議代表屈桑楚臣等提議保障蒙藏佛敎徒約法上所許之國民權利一案；頃奉國府訓令照辦；當經由院通令各省市政府：飭屬遵照，茲錄令文及提議如下：

【甲】令文 爲令行事；案奉國民政府訓令內開；據行政院呈稱；爲呈請事；查前奉鈞府交辦國民會議代表屈桑楚臣提議保障蒙藏佛敎徒約法上所許之國民權利一案到院；經令據內政部復稱；查原提案辦法第一第二兩項；由國民政府通令首都各省市各機關；佔用佛寺僧產者；一律恢復原狀；徒諸事實；殊多窒礙；蓋自監督寺廟條例公布後；本部督促各省市政府；對於寺產均依照條例處理；若一律恢復原狀；事實上已不可能；徒滋糾紛；但如實際；除第三項由國民政府通令全國；以後無論軍警以及任何機關團體個人等 如有侵奪佔用佛寺僧產者；概依法律辦理云云；查約法第六第十一第十六第十七等條；規定詳明；所請通令一節；亦屬可行；可否由鈞院呈請國民政府通行之處；本部未敢擅專；理合備文呈復鑒核施行；等情據此；經提出本院第三十二次國務會議；決議照辦；除指令外；理合具文呈請鈞府；鑒核施行指令祇遵等情；據此；應准照辦；除指令並分行外；合行抄發原提案；令仰遵照；並轉飭所屬一體遵照；此令；等因奉此；除分令外；合行抄發原件；令仰該政府即便遵照；並轉飭所屬一體遵照；此令；

【乙】提議 （理由）查約法第六條；中華民國國民無男女種族階級之區別；在法律上一律平等；第十條；人民之住所；非依法律不得侵入搜索或封錮；第十一條；人民有信仰宗教之自由；第十六條；人民之財產；非依法律不得查封或沒收；第十七條；人民財產所有權之行使；在不妨害公共利益之範圍內；受法律之保障；第十九條；人民依法律有財產繼承權 據此；佛教之僧侶及喇嘛；與其他各宗教之宗教師平等；亦與自由職業之律師會計師之類平等；固不能以其爲佛教之僧侶及喇嘛；而失法律上之平等；然則僧及喇嘛住所之寺院；亦應爲任何人不得任意侵入或用作；僧及喇嘛所有之佛教財產；其行使與繼承亦應有法律之完全保障；非任何人所不能任意侵佔毀壞或變更之者；乃者得年以來；各地軍隊警察學校；以及各公共機關各私法團體；或任何强有力之個人；隨時隨處；昔有任意侵奪佔用；甚或毀壞變售之者；比年以來；益復加厲；試舉觀之；已爲軍警等所蹂躪重損復一所完整之佛寺；在此一般人民共見之普通違法行動；若於約法制定之後；仍不能有所制裁；其何以樹約法之威信；以爲五族統一百業建設之基本耶；

【丙】辦法 （一）由國民政府嚴令首都各佔用佛寺僧產者；於國民會議未開幕前；一律恢復原狀；由（二）國民政府通令各省市遵照；轉飭各處佔用佛寺僧產者；於最近期內一律恢復原狀；（三）由國民政府通令全國；以後無論軍警；以及任何機關團體個人等；如有侵奪佔用佛寺僧產者；概依法律辦理；

同安縣府厲行煙禁

（閩南社）同安縣縣長鍾幹齋；近欲肅清該縣煙禍；當嚴行緝辦．以絕根株；經已出示曉諭；茲採錄如次；（銜略）爲布告事；照得鴉片之爲害；是以傷盡傾家；亡國滅種夫人皆知之矣；我國民政府及省政府深悉鴉片之害未除 則四百兆神明之胄將淪永沉；五千年文化之邦從亡立要；是以叠頒明令；設禁煙條；以收正本清源之效；對於禁運禁售禁吸三項；亦曾三令五申；嚴厲推行；以期淨絕 乃近聞城廂內外；仍有一班烟盜；私設烟館；供人吸食及販運買賣情事；似此非犯功令；流毒滔滔底止；如不嚴行禁止懲毀；則內地進禁禍烟．毒運雖絕來源；名爲抽薪釜底；實同掩門掩耳盜鈴；本縣長特本於 體諒之心；宜申勸善戒忠之旨 將吸煙者及早戒除 販煙者概行斷運，回頭是岸；立地成佛；法網；前途，幽平有矣；除嚴督屬時嚴密查緝外；合行佈告嚴禁；自經佈告之後，如仍有故違禁令；再行私運私售私設者；一經破獲；定將煙館標封充公；煙犯從重罰辦；言出法隨；其各凜遵；切切此佈云云；

萬寶山
日警全部撤退之經過
我農民報告尚有便衣日警潛伏
吉省政府已派張某赴該地觀察

萬案經我方嚴重之抗議；屢次之交涉；最後日人以挽回顏面；藉口保僑由；始行將日警撤退；茲見本報電訊；茲將撤退經過詳情如次；

（長春通訊）萬寶山事件發生後；其起緣經過；及現勢；迭經本報先後披露；惟此案在吉；由我鍾交涉員；與日本駐吉總領事石射屢次交涉；而其結果完全在撤退日警問題；經經本吉兩總領事．主張和平解決．只以駐長領事田代之強硬態度；故宕延至今；向日領；石射個人與鍾交涉員談判結果．由石射個事電請政府；自動撤警；三日後得日外務省調電；

★准先撤警★

便宜交涉；但此時；適石友三叛變；時局突變緊張；石射見又持觀望態度；華道石述不向日調減；石射鑒此已無隙可乘；毅然於六號午後二時；訪鍾交涉員於外交署；聲明爲緩和中日國民感情及維持兩國親睦起見；允爲先將馬家哨口全部日警撤退；其他問題；容後再解決云云；當時並電駐長日領事田代宣撫；查照撤警等語；一方請中國派華警；保護韓民；勸告中國農民；靜候交涉；當經鍾交涉員；將交涉經過電告長春市政籌備處；並飭令長春縣公安局；轉令萬寶山駐在華警；對韓農妥爲保護；萬案交涉至此始獲解決；長春日領田代；奉電後；特派外交系主任岡本英明；於七日早十一時赴我市政籌備處；聲明馬家哨口日警；准於

★八日撤退★

並由本人前往辦理；本部岡長云云；岡本英明果於七日下午二時；帶同領館內警部；及武裝日警數名；乘小汽車赴馬家哨口；於八日早已見有日警十餘名；保護輜重車十餘輛回長；內有二車；上覆以黃色油布；據云確係機關槍一架子彈十餘箱；迨至今（八日）下午五時始見有武裝日警十餘便衣警十七八人押運大車八輛回長；則日警至此係全部撤退云；

（又訊）吉林省政府；因日警撤退；雖緩日領口頭允許；尚未明瞭其真像起見；派委交涉署科員張某．於七號晚來長；今（八日）早六時；偕同縣公安局馬隊十餘名；赴馬家哨口；萬寶山一帶視察日警

★撤後狀況★

預定日警完全撤退方能回長；聞張科員此番視察；對于韓農情形；尤爲特別注意；因長春市政籌備處；曾屢次接到華方農民報告；謂有日警數十名；化裝韓農；攜藏武器；日警表面雖撤；而實際此等化裝日警；將不一同撤退；猶自很大危險云云；是以張科員特別注意；故張科員此番視察；所負使命很大；回長時；當必有詳細報告；北與象如何；容當探訪；（八：瑞）

北路防禦愈築愈密
△三道戰壕及散兵壕築了五百萬元
△現又由花縣建磨刀坑蜿蜒形地勢

（廿九日港訊）陳濟棠以南北戰事；日漸迫近；爲保衛廣州省會起見；除日前築有戰壕三道；以屏障廣州外；更在第三道戰壕；以外築散兵壕；該壕分爲東西兩段；西段自從化山爲分界；東段由太和市龍眼洞起；以迄石牌增城石灘爲止；長約百餘里．西段自官窰起自泥城；以迄西村站止；長約百餘里；並在小坪大朗之間一段；又鴉崗以堅；固城；在該壕之內；逆下；更有疏散壕；並掘坑構之爲設；此項戰壕防衛工事北間；款五百萬元；由第八路總部及財政廳撥付．現在險要之處；更派有防軍駐守；以防匪盜毀壞；又總部方面；以各戰壕雖造成；然以縣來北路戰事；均在花縣磨刀坑一段爲多；該段現有之禦防設施；尚嫌不足；故特於昨（廿八）日；復令各軍迅派工兵；協同工人；趕爲興築一道地溝溝坑；在其路途所經；則由磨刀坑起；經嘉禾墟龍歸市；以達花縣；該地溝式樣；則如鼠尸之裝虎啮陰狀；深約五丈；留小路一條；其寬約八尺；間有之上蓋；則蓋以竹枝草皮；以規各平地；然該等溝一不相；即陷落其中；現此溝已興工；期限一月內竣成云；

國內要聞　四

高魯談在法觀感
政治經濟進展甚速
對華外交仍多觀望

前任駐法公使高魯、業經卸職歸國、已于月初行抵北平、將擬任為監察院監察委員、茲悉高氏于前日下午由平輕裝抵京、大道社記者、特于昨日下午、訪高于其寓所、詢以歸國經過、及對法國之觀感、據答頗詳、特為披露如下、

▲法國政治　余（高自稱下做此）在法甚久、革命後抵、為去年十月初旬、十一月底、卽革命回國、爲時不過兩月、在法所得觀感、亦無獨到之處、但就所知、願爲君告、法國爲美文化最興之邦、吾國亦爲文化最古之國、中法邦交、當能敦篤、現法之政治中心人物、多係年老精幹之政治家、故其政治文化之趨勢、仍循舊軌以推展、

▲經濟狀況　至該國之經濟、從余出國前一年外債之兩權情況、且較之歐戰前、日有擴益、乃因歐戰致勝、人民與政府、乘其戰勝之旺氣、致力於工業之進展、此其一因、而其復年耐取價償國之賠款、除以一部份償還外債外、或以之發展工業、或卽存儲、其經營之得法、亦為其經濟充裕之一故、去年世界因金價跌落之時、該國現金存款、列入全世界第二、且能與美國合作、借與英國現金一萬萬、足見其經濟進展之神速、與前次外傳該國經濟困難之全非事實也、

▲法意和安　蓋法國與意國爲爭霸西歐、因軍縮問題、意首相墨索里尼于去冬對法、屢發激烈言論、故生誤會、當時實爲國際間一嚴重問題、旋因法政府與言論界發表關于法意關係甚好之文字頗多、空氣遂漸趨和緩一途、至于彼此暫得相安、此不獨法意兩國之幸卽亦爲世界和平之一大關鍵也、

▲中法外交　法之外交政策、固自有其立場、但對華外交、則頗存觀望態度、故對吾國之撤銷不平等條約、如撤消領事裁判權及收回租界等問題、亦採延宕政策、此固由於法所締結之不平等條約、在歷史上、與該國以優勢及相當利益、故法國不願輕就範的放棄、而另一方面、亦由於吾國內戰不息、國勢不振、予人以觀望之機會、苟能早息內戰、統一國基、努力建設、則無患於外人對中國外交政策之遲宕、我國之所求亦當能如願以償、故吾人今日欲脫離不平等條約之羈絆非此莫由、余此次回國、係取道西比利亞、途經莫斯科時、稍與國金櫃、當時莫正與俄外交當局、交涉東路問題、因余在該處、僅停留四小時、未能與莫深談、但以交涉前途、頗爲順利、

▲東京經過　余此次返國、原擬逕返南京、嗣經過哈爾濱時、接張學良李石曾兩先生電、邀余往平一行、余始赴平、在平勾留數日、除與張李兩先生晤談外、曾晤駐華法使韋禮德、中法製貨問題、至余對於中國目前政治問題、因歸國時短、尚無深刻之觀察、不便發表意見、但知張李兩老、對於時局之斡旋、極有進一步之努力、假設張李兩先生復圖、對中央有意取消某通緝合事、余在平時尚無所聞、抵京後、始見報載、此前具內容如何、余亦不知、

▲外交報告　余因使法經過之報告書僅草就上篇、于日前呈報外交部之下篇尚在擬具中、俟擬具呈報後、如得時間之許可、或將赴粵一行、但尚未定　報告書內容、因外交官吏慣例、非得外長之許可、不便發表、張前次中央命余教育部一節、本余後、曾擬返國、奈因交代接替、致延時日、良深歉疚、暇時可再作長談、頃此適有客至、記者案欲辭而出、

國造帆布告成功
立興廠的銷路遍全國
日本帆布已絕跡中國

（天津通訊）帆布這東西、往年多來自日本、它的用途、非常的廣大、粗質的可以做旅行的箱篋床棚行軍用的篷帳被包、像其中的臥椅帶等、細質的可以做衣服鞋帽、它的質地堅韌耐久、有時可以代替皮子、本埠纔造這種帆布的工廠有三處、叫做立興、瑞記、華茂、瑞記也就是立興附立的工廠、

△立興工廠的創立　到現在已經有十七年了、創辦人李鳳林、本津人、起初開辦的時候、資本只一萬元、如今經過十七年的歷史底繪相樹、再加之漸漸擴充、資本已增至五十多萬元、廠址在河北大街奏面的福神街瑞記開設在工務會所旁邊、現在立興廠裏的工人、共有六十多人、平均每人每天可以織布二匹、

△帆布的構造　原來也是用粗的紗線織成的、合三股線做成經線每十碼線做算緯線、先用人工紡成紗線以後、然後再上機子織造、同普通的織布、並無二樣、全用人工腳踏每匹帆布共有五十碼長、每碼有的賣大洋五角、有的賣七角、依它品質的粗細、分價值的低昂、該廠全部平均每天可織成帆布二十四、

△現在他們的銷路　北至東三省、熱、察、綏、冀如平津、西至陝甘、南迄上海、以及長江以北各省、不過銷用最多的是軍隊方面、就這軍的兵工廠和南方各地的兵工廠、所用的軍用帆布、都是仰給於該工廠、每年營業據說在一百萬元左右、早於日本以前還不斷的把帆布輸運到中國來、自從有了國人自辦的這些製造帆布的工廠、却漸漸絕跡不來了、該廠是李鳳林獨資創辦的、他以實業本來兼發商、後來改到做線造的事業、國人能做致外洋自織帆布而打倒日本帆布的輸入、他是第一人、李君年約四十許、他的面色黑黑、身體矮胖、眼睛炯炯有光、一個默知道是個富有創造毅力同決斷力的人、立興帆布廠、經了十七年的時光、由一萬元資本、而突增到五十萬、全是一個人努力經營、每年營業、發展到一百萬元左右、在這幾點上看來、李君是個織造帆布的成功人、

張瑞貴出巡閩贛邊

（十七日福訊）粵當局既發電否認粵和平、遂日調兵遣將、頗爲忙碌、獨立第二師長張瑞貴、十日奉陳濟棠電召、赴廣州商議軍國出兵大計、個到新式快炮、水關機槍、自動手槍、及各種子彈、軍用品甚多、由大司馬輪裝運來汕、與廣州兼屬親鋒虎、舞鳳、中山、飛鷹等四艦、游弋汕頭沿尾、鞏固海防、另撥軍一隊、長駐汕頭、張師長十九日乘金馬輪抵汕、令各縣速籌聯防、編保甲、組後備隊、限於最短期間、肅清各縣潛伏之共匪、張於廿二日率兵兩連及參謀副官親政兩人員、出巡閩贛邊縣、嚴察防務、本日布告市民週知、俾將自相驚擾、張廿二日下午抵潮安、是晚改乘電船兩艘、往大埔縣、某行程經蕉嶺、梅縣、興寧、五華、豐順、揭陽返汕、歸時約爭個月、本日師部接閩西民團發來關閩情報云、

（一）龍巖、由贛閩大股紅匪已往長汀四都西、面小股尚有一千餘、潛伏長汀上杭邊境、槍彈充足、（二）九日該匪糾合閩西赤衛團二千餘、來犯上杭西區劉龍、十日援上杭北區梅溪寨、均經本部擊潰、（三）該匪復於十二日、聯永定縣之虎崗仔頭、保衛偽軍校畢生、并傾閩西土共數千、來犯上杭東區盧豐、經本部駐該處之第四館十個獨立第一各中隊、及教導隊、與之激戰半日、敵陣水機溜二挺、正式步槍卅餘桿、斃匪數十、我獨立第一中隊長丘耀輝陣亡、又死傷下級官兵數名、（四）組織委於十二日、由河頭嗣逕退上杭、親率教導隊、及第一、第二、第四、第十獨立第一各中隊、向黃潭推進、抵十二日亥時、向匪寨進迫、激鬥隊據點、十三晨在匪寨渡與匪接觸、戰二小時、駐登縣市保安隊暨聯韓寨鄉亦從斜側攻擊、匪抵頑抗、激戰終日、斃匪七十餘、傷斃算、繳獲匪槍五十餘枝、我方亦傷亡官兵十餘、（五）本部因傷斃數、彈藥告罄、官兵疲勞、又因敵線延遠一百數十里之遙、深恐顧彼失此、不敷防堵、只得回上杭鎮休整、（六）該匪于今日間向白沙退撤固守之訊、在其此次與我方作戰　極爲猖獗、子彈充足、鬥力亦強、實爲閩西亦鳳之冠、（七）閩西慘禍亦禍、敵較甚烈、國軍救援、已成急需、所恃典捍衛者、僅內地自衛武力、然彈藥缺乏、後患堪虞、伏冀中外諸同鄉、眷懷桑梓、向各省國府駐軍、請撥彈接濟、以資進剿、組織訂購武裝救援團長總隊長、閩僑長續延助唱彌、

※　※　※

國內要聞　一

蘇湖洪水流民圖
鬻妻賣兒死亡相弔
『一』

（蘇湖通訊）江南自入伏汛以來：整尾吳淞：盡成澤國：蘇湖長江中桐：倚南弋河入江：安流點以地勢低下：：今已一片汪洋：其被害區域：佔全面積十分之九以上：災民達三四十萬人：地力有水：救濟會組織：然杯水車薪：實際無力籌劃：近悲鄉之救濟：又乘官民努力救濟：無防範之際：給給揭竿：撥地方官吏：於是災民遂於水深火熱之中：發歎近況：以告國人：聯代災民請命云爾：（八月十三日鎮東）

一。水勢近況

蘇湖居長江中桐：倚南弋河魯明江長河入江安流點：素以地勢低下：金圍圩田：境內儲水之湖盪縣年來為人向政墾殖闢爲圩圍作耕種：山洪暴至宣洩之所：本年自春徂夏：霪雨連綿：山洪暴發：單七月初旬：益以傾盆大雨：風濤肆虐：境內之積水極深：停水既無從宣洩：堤外之江湖又加速傾直下：內圍外攘：於是蘆一泛濫而不可收拾矣：其先也：猶冀水勢聲以此而已：沖刷圍堤患損甎：官民呼號：賬長處青英短衣草履：親率隊警辦事晝夜：冒風沐雨：出入波濤：無如浩蕩無垠：卒使木石無靈：官民失望：蘇湖東南北等鄉處處被淹沖決：成受縣境影響：皆吾數潰決：淹沒熟田：計達萬畝：蘇湖共有田三十六萬餘畝：已佔全面積七分之六以上：田盧盡沒：牲畜漂流無存：一望則洪水汪洋：四野則人烟隔絕：少壯者扶老攜幼：避居高處：僅保性命：病弱者因變起不測：無力與抗：聞下伍設法矣：遂舍飢坍塌無遺：衣物更蕩然無存：可憐之災民處水困之中：苦水臨日炎威：夜受雨露侵蝕：是乃悲泣相聞：而死亡相弔矣：目睹江濱自上游漂到死屍及棺槨十數具：霎划戶撈錢：趁故海幽碼頭前：滿洪：由地保運往義地埋葬：又離蘇三十餘里之四鄉山地方：亦飄到屍棺各數十具：經當地人士掩埋了：結浮屍滿河：餓殍載道：僅只蘇埠一隅而論：受災者達二十餘萬人：蘇湖號稱全國第一米市：實爲聚米之區：今遇此不虞：素鮮積貯：目下在市者已屬寥寥不濟之事：於今竟更逢流亡饑饉之年：加之蘇尾吳淞　大江南北各縣均被水厄：各處饑民　蘇湖有救振之風：咸麕集蘇埠：哀鴻滿目：於焉俱聚：災係可食之根：樹葉可剝之皮：幽市區一帶水勢：內河南岸深至丈餘：北岸亦五六尺：平房茅屋被水毀者不可以數計：縣府圩辦委員易維楨：鄧將四鄉已潰圩田調表呈報如下：計白沙鋪：天井壩：十里圩：高豐壩：張秋壩：魏興壩：小新壩：周家鋪：管家圩：章秋圩：永定圩：心幸鋪：福定圩：陶幸鋪：換湘壩：行港鋪：外塘岸：觀八岸：李家岸：草風圩：黎風鋪：石圩：馬塘圩：李雨蘆舖：鲁港林：鳳：丹鋪：黃墟：山口：管中等圩：未決者僅有白沙：陶幸：周泉：倪家：保和：水城：改和：行春：豐蘇：咸保：萬寨：保樹等圩：以及白鵝湖：新城角等十數處：吾人居住市區：日惟見舟車之在水中相逐也：

二。災區一瞥

記者特發願壹一日之力：分赴各被水災區視察：朝張初露時：即攜照相機乾糧寫生架等物設諸預備一小舟上：由中山路駕肝出發：先存赭山之陌：舉目四矚：則一片汪洋：肝陌無存：田廬蕩然：更不論炊烟與雞犬：惟見一二高處叢樹人之推：蝸蝸面前　迫登舟駛前追視：即見藏蝸哀號舉手乞援：呼籲之音僻不忍聞：慮旋猶江南之賦：無以堅非悽慘也　更前行至北鄉十里牌黃泥廠一帶山坡：更有呼：賣小孩：小孩賣）者：撑划之舟子竊告余曰：（是對先生面者：先生倘就貧苦：若布施一二：恐怕他人崩塌雜脫衆圍：」余頗悟其意：令沙水先致麵包六七枚：慳寡饑腸：更有私選寶鑑者：夫妻悲泰咽：父子慘失天倫之樂：彼蒼者天實有以致之也：繼緣道七磯山面復至市區：青和街頭：横有家畜與樂：陽江灘頭每元可沽雞鴨六七隻：張福典內案市招：豬肉祇售五十四枚一斤：米因自營局照備田口救命：價已回盤：普通米一元可糶得一斗：惟木柴茅草等物因燃樂源：中乾柴五枚一斤：每元值可由得六十斤：硬柴野好每元八十五斤：雜柴則一百一十斤：可謂米珠薪桂矣：最五里一帶地勢較高：災民避居之所：今亦爲水流沒：逃退樹谷：其狀最慘：向見山夫主窗復院山坡：經奠掩埋棺屍者：現已爲人將棺木掘去：搭蓋蘆席棲身：向人奪鬼含矣：復滙范羅山脚下來復會前：一隅則浩淼無邊：即見樹梢入雲：居民之茅屋水淹及檐楹以上：其沿山東路一帶丸屋亦沒入水中：由問道轉入北平路　以地勢高燥：附近平民移居其上：鼠窩小本經營：攤場大書鼓頻多：雞飯攤咋三吆六：西洋片之形形色色：其不知入間尚有水劫存焉：於是此處目睹之北平路浸假一變而爲北平市矣：陶塘附近巨船已可直入無阻：帆時已爲船舶避風場合：帆檣如林：不禁有滄桑易變之感：老友喻道者吃過我曾：宜樣廣汽車站：則見船丸駛十里如一條長龍之排路上：新建草房歸永備比：約共千餘戶，尚有要投無依者等其間：中間人行道僅容一人可行：範圍比北平路較勝：有小米行：小錢舖：小茶館：小理髮店：日用品均有買處：亦居內一班少年：嘗笑自若：呑然不知人間有困苦事：居外則老幼喘乾糧饋不能下嚥：面目憔悴如鍋底：大一擔：小一包：如荒貨攤陳列擺貨然：難民日隔夜露恍若置身地獄：回視一屋之上：兩屋內外之苦樂懸殊也：首泉鎮水災救濟團主任沈笙甫今日晨數賑靈災民救育館後：甚見幽僵臥民：殊足令人墮淚：一為對日老婦爲人以木架懸諸樑上：呼饑之聲：起自營際：連予軟餅四枚：老婦一氣食盡：可見其饑餓程度矣：現已由該團著人先送赴醫院留養：一為許老婦對面之一對年將七旬之老夫婦：危坐土阜：一無遮蓋：淌之淚如泉涌：恨不速死：老淚縱橫：見之莫不令人心肝俱碎也：現有人組織水災救濟會設立難民收容所　免致流亡殆近：（未完）

李漢魂轉任一集團參事
▲辭四集團各軍職

（十九日港訊）前第四軍軍長李漢魂：自返粵以國府及柳州軍事會議後：辭去四軍軍長及中央軍官第一分校校長各職：四軍近準備出師：陳情日益緊張：一四集團軍各部：速日紛紛出動：集中相當地點：俟命進攻：陳總司令以李將年轉戰大江南北：衝鋒陷陣：無役不從：一仙戰情地勢：瞭若指掌：陷陣於此次軍事：極得戰劃：步所借重：故特任李化為一集團軍總部中將參議：聞李氏賢勞：均利政機：聞李氏委級：劉己準備一切：不日出發就方云：

幸福的連索

克

不久之前有一位閱者投函本報，詢問什麽是「幸福的連索」。同時又附了一份他的朋友給他的「幸福的連索」來。當時記者只不過把什麽叫做「幸福的連索」，加以說明，並未下什麽評語；也許當閱者看了之後，便大洋特洋其「幸福的連索」的把戲，萬來閙得滿城風雨，倒是非同小可。

最近閱上海生活週刊，中國也不知道發作了什麽病態心理，「幸福的連索」竟閙得滿國風雨。在這全國水災，遍地哀鴻的當兒，一般沒有切膚之痛的人們，還有那種閒情逸致要弄「幸福的連索」的勾當，未始非一椿怪事。

所謂「幸福的連索」是由一個人寫了一些鬼話寄給他的朋友，要他的朋友在廿四小時以內都須抄錄九份寄與心中欲望其得到幸福之好友九人，然後便有飛黃萬倍發大財的希望，否則便有房屋塌倒兒子死掉的危險。因此接到這「幸福的連索」的人，恐怕要有意外之災，便人抄特抄，寄了出去。這種迷信的把戲，倒有人去幹，中國人民程度的大糟特糟，於此也可見一斑。

現在中國其實不上會有「幸福的連索」。假如有連索，也不是幸福的吧！北平益報有位記者曾署「老大婆」，說了幾句很有意思的話。他說：「據老大婆老眼所見，自入民國以來，中國祇有便有禍連索，直到現在仍然連續不斷。第一個是「戰爭之連索」從民國元年打起，一直打到現今。以前差隔三年兩年打一回，現在是一年一回……第二個是「兵匪之連索」，自民國二年閙盜匪，三年以後閙白狼，閙老洋人，閙孫美瑤，再往後是兵兵匪匪，匪匪兵兵；……現在又閙朱毛……第三個是「荒災之連索」。這十幾年不是閙旱，就是閙水……今天救災民，明天救難民，難民都是越救越多！」

那是淋漓盡致的描寫，假如拿南洋來說，我們至少可以加上一個「破產之連索」。

烟台一瞥（下）

木聲

我目睹這種難堪的情形，又見那一羣闘鵝吏所謂的留學生，依然在清喘的談笑着。我只好獨自走進艙裏去，默默的想：「船上的白種人，看見這些洋奴，嘴裏甚麼的黃種人，絕想不到他們就是當地的主人翁吧。」

艙裏的氣味，使人十分煩悶，於是又重復度（是旁）到甲板上來。大家圍着一個小舢板的船夫講價。船夫打着山東口調說：「絕對不是十來個人嗎？來回兒你老試給俺兩塊錢吧。」「什麼？四塊金票，來回兒用不了一點時，你要四塊金票？你知道四塊金票折多少錢嗎？」「你算算兒不知道嗎。合九塊來錢，那裏多嗎？」大家有些怒了。「你騙人，我不上岸了。」「對，對。」經過了相當的爭論，終於降到了二圓國幣。於是紛紛的下到小舢舨上。其中有個日本人說：「只許中國人在裏面。」有人說：「只許中國人坐這隻小船呀」。那日本人一定是聽得懂語的，面紅耳赤的又回到輪船上去了。上到這小船上來的，連一位蜜昔斯一共是十八個人。船夫說：「不是說十來個人嗎？」L說：「哈哈，十八個人可不是十來多個人嗎？」船夫也只好認了晦氣。在一搖一擺的小船上，大家開了會議。議決因輪船是七點半開。大家必須在七點前十分齊集碼頭。過時不候。

在碼頭上站着幾多外國兵。在另一邊站有三五個我國的警察和灰衣兵士，他們都用希奇的眼光望着我們。我們上岸以後的第一件事，就是找飯館子去吃真正的中國料理。問了警察之後，在那行人很多的街上，轉了兩個彎，就餘掉的找了一家飯館。在我們等着的當兒，我伏在窗口，俯視着街上的情況。在往來奔馳着的人力車上，十之八九坐的是白色的海軍。在那大褂馬掛，士氣十足的遊人之間，雜有妖冶怪服的女人，和那往來的兵士們打着招呼。

一陣狼吞虎嚥的吃完了飯，信步在街上走着，希望着能買些土產，但是卻什麼也沒發見。因為烟台的海水浴場的緣故吧，作游泳衣的大商店，只在我們經過的一條街上，就有四家。我和L一路走着，他想買一件回去，帶給他的令弟。於是就走進一家去。「毛線的游泳衣二十一元，絲綫發展的七元五。」我倆悄悄的走出來了。

在一家照像館的窗子裏，貼着很多種殺淚號匪的照片，和：：慘案的事實照片；外國兵檢查路人，那路上觀戰窺爬的解衣做慎的態度。赤裸並着下體的死屍人……只這種種的照片吧。我不知那來往的外國兵看了，或是買去寄到他們的本國，使他們對我們中國發生什麼感想，和看了以後有什麼印象？我們本國人恐怕是已司空見慣了！

時間的原故，匆匆的走回碼頭，老S滑稽的說：「還有五四段回來，還有十分鐘。」大家都笑了。

我走到一位警士的面前，低聲下氣的說：「他們這些外國兵，在市面上不鬧酒鬧事的嗎？」那警士斜着眼，上下的打量了我一眼，昂然的說：「亨（是旁），鬧事？有咱上他們不敢鬧事呀！」我一聽了這話，精神不由得興奮起來，同時對這警士也不由得起了敬畏之心。沒想到當我正意氣豪放的當兒，那警士又補了一句說：「不用我們上管，人家闆上就管了。」我頭腦如同冷水澆過一般，精神立刻又萎縮了下去，而那警士舉揚揚得意的度（是旁），邁着走了。在街市上停留不遠，站立着的一個個手提木棒，腰荷手槍的外國兵士的影兒，在我腦中做做的一現，我也就不敢想了。

和L同時隨着兩四來的七個人，投了小舢板，船夫搖着槍，漸漸的離開了岸。我對同伴的C說：「烟台什麼也沒有，永遠我也不再坐寄泊烟台的船了。」

這時我的心，也隨着小船的搖蕩，紛亂的悲想着所有的我國的海口和門戶。更想到已被所霸佔的旅順的威海衛，和依然為他人掌握着的劉公島。自言自語的對着方才離開了的碼頭，和那一明一暗的燈塔，默默的說：「再見吧，烟台。」

漁家傲

何仙秀

晚過沿時悲老大，黃金難把青春買。飲酒無錢非有債，時不再，臨流幽影毛猶在！

做官誰心亦不改，不慈殺賊如兵敗。曾作編纂心惜慰，詞輪外，誰輸知已誰加賴？

一九三一年九月四日

戰地上（四）

萬子敏

他見着那兩個赤匪做出許多使人難堪的動作在那裏調笑女子。這時女子的臉上異常的蒼白，渾身不住的顫抖，老頭兒左右的把女子攔住，他很可憐的在向那兩個兇惡的匪徒說好話。一個赤匪忽然站起身來很兇猛的一手把老頭兒推開，牠伸出牠那黑筋凸起的手臂一把把女子抱住。在旁邊的一個赤匪不住向着他們嚇嚇的一陣獰笑。女子在掙扎，在痛哭，她那呼救的聲音異常的慘傷！當老頭兒跌在地下一路哭泣一路乞憐之時，旁邊那個赤匪站起身來在老頭兒臉上狠狠的踢了一腳，接着「拍」的一槍，老頭兒跌倒在地上了。彷彿子彈是從他胸口穿過背脊的，他嘴裏噴着模糊的鮮血的泡沫，他兩手緊緊的抓着泥地，他很快的發出一種嚇嚇的喘息，片刻，老頭兒就死了！

女子哭得十分慘慘！她拼命要衝老頭兒，那兩個赤匪那裏肯放手，牠們把女子捉住把衣服與鞋脫得精光光的。這當兒，女子暴憤極了，她頭一陣昏暈，早已哭得不知聲。

志英見着這種慘無人道的情形，他憤怒極了！他心中這時好像有火焰在燃燒一樣，他忘了一切。當那兩個赤匪正欲去污辱女子時，他很迅速的在身上把手槍取下來；把槍口放在窗檻上，當一目旁的「拍」的一槍，一個赤匪隨着槍聲跌在地下去了。他接着「拍」的又是一槍，其他的一個赤匪早已嚇得不要命的逃了。

志英走進屋時，那個赤匪早已死了。他急忙把牠身上的手槍取了，他見牠的左胸掛着符號紙是：「XXX：：：參謀長」志英忍不住笑起來了，牠們這種臭東西，也配當參謀長？志英從牠身上搜出一本圓軍的「作戰計劃書」，他心裏歡喜極了；接着他急忙塞來放在褲包內，然後他才過來把女子叫醒。（未完）

隨感錄

敘園

昔人有詩云：廣廈千萬間，蓋頭一把茅，亦避風與呆。老子曰：知止不殆，知足不辱，誦此詩者，其知近乎？關尹且云金玉滿堂而不能保。易豐上六曰：豐其屋，蔀其家，窺其戶，闃其無人，三歲不覿，凶。其安居大廈，又視爲此詩者何如耶？

五大洲之富，首推美國，曰金價日漲，經濟日困，莫高之婦女，莊赤倡師制生存以國。然亦有甚於吾國今日之號花封棲陰爐，狀形王粲之七哀詩：出門無所見，白骨蔽平原。路有飢婦人，抱子棄草間。顧聞號泣聲，揮涕獨不還。未知身死處，何能兩相完？詩不（二字草頭）無婦人棄面退子，此治世之至。吾人生當兵亂之世，讀是詩不獲見太平扶桑，而臨睹者之慘象，不禁浩嘆！

危亭

——一個抒寫自己心情的故事——

黃宴

是探山烟雨下一把傷傘？是碧落天空中一顆孤星？是荒郊野外裏一座古墳？不！那只是聳峙上聳立的亭！盡夜做岸不自由地眺望紅心；牠流連着江山環抱的勝景，牠衛眼着人物飄橫來往蠕行：這樣已非一朝一夕，一冬一春。

不料如今秋來做了牠底風帽，蓬蒿做了牠底圍裙。淒慘神色像出獄幽魂，孱弱病身像垂死美人。呵！牠已臨到暮境，逐早就要歸陰！人們在旁譏笑，不敢同牠相親，怕的是「禍遭滅頂」！牠目前還得等待命運之辭，收拾着延殘喘的生命；任風飄雨淋，讓雲雨摧殘。牠忍着性！——聽天由命。牠嚥着氣——命不由人！這是目睹弱者常有的呼聲。

牠們誰也想有人會對牠獻殷勤；如何稱牠好修，怎樣替牠恢興，但這只不過「想想」的一時。這蟲鳥兒，人們，為了自身已經「疲於奔命」，還那裡有餘暇來管牠人底死生？牠明知這理由的充分，仍是仍禁不住老淚兒簌簌底成淚！

牠不禁回起自己金盛時辰——桃紅的青春！——但那早已成了泡影和夢痕。追懷時作徒勞的溫馨。

呵！那些電話一般美妙的——帶着黃金冠冕，緊着丁當的鈴；春風為我苦探索，好鳥向我吐佳音；血花點綴是莊，粉蝶繞周身；我底腹中深藏石桌石凳，墓頭幽會着風流的王孫。牠們有時講歌低唱，他們有時擁抱接吻。如醫胡月昇自紅濱，如柴星飄自天庭。品的品茗，彈的彈琴，消受了人間底清閒，苦辛；彷彿羽化仙境，身脫紅塵：……

牠如此地得意高興，這把矜威倨遇別人：可憐的老輪和帝的古城——一個在路旁流着柴寵的幸運；一個在背後備着嫉誹謗的情形。——那時盛的牠底白眼，呵責，蔑譏，……不過若被今日遺了拆殿的命運；做了一個時代落伍者的模型，留存在街的老輪在留着風情，意地向牠們着鄙視挑撥的眼睛。

呵！往日繁華已如泡影，倦苦想解脫不能！掙扎呻吟；死得來生？仰不誰來救拯；反時鬼臉冷肯！投江自盡吧，倘乾涸？但又怕這樣死了反貽笑柄！唉！新生既不能，速朽也不行，算這真算做了天地廢交綬軟刑酷結？

牠這個地崩落着神；推神牠瞧上倒塌，咀嚼抗議！可是今神秘彷彿不變，任牠默明祈求到黃昏，還是蘇莣沒有動靜。牠自問：「是風雨雷神底通驚，這是我底不虔誠」？呵！這個人已陷進「慢性自殺」的深坑！

現在牠底神經紊亂到萬分，心緒兒也是一點不寧：牠簡直懷疑宇宙——牠完全否定人生！牠成了狂人；亦是裸身！牠成了詩人；披髮長吟，牠成了情人，譜追詩——闊得個，她愚天愚昏図為不寧靜！

山神的牠忍耐，安分；牠豈肯服膺——為妖向牠求情。放心；牠本必允准——於是一切，牠底誰？——老爺——約好了蛇鬼山精，齊牠寬倒，毀棄於晴川城之風風雨。這回算是找到了臨終的插揭。——牠矛盾勝利地（？）冷笑一聲：「天地不仁」！

喝——要今大明山頭，揚子江畔，永往有浮擇，翹首白雲深；還恍惚半空中一座危亭的亡命！——喲！那激越人間苦悶的寂寞：：

情敵（二）

逍遙

一白天過去了，又是晚上。他那錯亂的沒有歸宿的心情，也隨着時間而驚偏起來。他無聊賴地站近窗旁，向外眺望。這煤烟的城市，已被黑暗在四面包圍」。稀孤高直直的佛塔，和做骨嶙峋的山峯，現在都隱藏着真面目。只有百貨公司天台的遊樂場上，露出閃閃（二字火旁）發光的電燈射着黃金的世界。他想起一切的歡樂都與他無份，他又吁了一口大氣，便倒在床上了。

時間雖是一天一天的度過，但那幻步步時常縈繞着一個女子的影像，終沒有消失。而那煩悶不但是使他沒有上課看書，甚至使他吃飯睡覺，都反了常態。就從這樣不來，使足以證明他近來心情的亂發了。

正在這樣被煩悶纏繞着的一天，他居然得到安慰了。

牠正在躺椅上坐着，口裏吸着一枝香烟，無聊地看着從口吐出的烟氣，在空中盤轉變——一個一個的小圓圈，漸漸地擴大而消散於室中的空氣裏，混成了一片，像乳白色的薄霧迷漫空際一樣。他正在看得入迷的時候，猛地聽聞一陣很急遽的叁叁（二字口旁）的清脆的足音，他底心臺一跳。「我又是做夢嗎？怎麼會聽得她底腳步聲呢？」他這樣想着，不然而然的舉頭一望。呵——不錯！她是的翩翩而來了。這時他底心境是愉快呢，還是驚懼？他自己也不能夠分析的。總而言之，這時他底心情是突然受着猛烈的衝動。

「多嗳！我病了十多天，你知到嗎？我好久不見你，真是想念得要命了！」她微微地笑着對他說。同時看着他底此時和他底面色，似乎想在那裡考察出一點異樣。（未完）

如是我聞

謝野

——張宗昌代民求雨——

十五年青島的日本紗廠發生了罷工風潮。發排的廠主就電請張宗昌調解工潮，張接電後大怒，以爲此宗工人實是太不安分了。他立刻電令青島駐軍相機制止。於是那裡的軍事長官就把為首的工人殺死，填在陰水溝裏，餘則強迫復工，一場風波，於爲停息。

到了夏天，赤日當空，山東大旱。歷經六月完了，仍不見雨來落。要是再過上幾天不落雨，秋收是一定無望了。天，把張宗昌的脾氣弄得更大了。他以爲天上的雨，一定像自來水公司的工人一樣，把水閘關住，要罷工了。如果解決雨的罷工，也只有照解決青島日紗廠的工潮成例解決天上雨的罷工。於是乎他命令七兵對準一百餘山砲，朝着泰山上，砲口向天，轟轟隆隆地開了一陣天砲劇烈的砲火。要不是早兩三天出了布告，偉飛這知牠司令要用砲火代百姓們求雨，這時候，方圓百里內的老百姓一定又以為是什麼對赤戰爭發生了。這一場求雨，驚把住在濟南城的洋鬼子也驚倒了，不幾天「路透社」「東方社」把這消息傳遍了全世界。

從此，外國人紛紛議論，都說中國人從此或許能打破了敬天怕神鬼的傳統觀念。

果如是，那就不能不歸功於狗肉將軍張宗昌了。

國際要聞

避免世界經濟衰落
限制生產過剩爲最要
法國銀行副總裁費里埃之見解

（巴黎八月十一日通訊）歐洲著名財政經濟專家法國銀行第二副總裁費里埃氏稱，如欲避免世界經濟衰落，必須限制生產過剩。費氏稱，世界應研究造鈞節費與生產平衡之方法。費氏曾在日內瓦會議中，以及討論穩定銀價計劃時，充任財政專家，其工作極有價值。因鑒於現在經濟緊縮時貨幣移動之情形，實業經營與供給實業經營之資金者均有之必要。據費氏意見，世界所遇之生產過剩危險期間，現在經濟最大努力期後，優勝劣敗之定律，與已應用於工業世界。換言之，凡在工業界資本設備與管理不良者，皆將受生產過剩壓迫。目前經濟恐慌，遍於世界，較以前恐慌尤爲嚴重，以前財政經濟困難，僅限三四國家，現時全世界皆陷於最困難之境中，惟一解決方法，即在增加消費，維持物價工資水準，及一般財政經濟之安定。巨大列強之情形，更出於他國之壓迫，其餘當國財力準備，皆不能自給，而支持此種壓力，故當研求實際合作方法，救濟各國。氏更引中國情形，謂中國缺銀，則強國壓力加諸弱國之例證。此項缺乏，極端減少中國人民之購買力，斯項不安定，因與中國貿易之工商業家之生產過剩，而影響中國。如何維持中國人之購買能力，爲今日世界最嚴重之問題。故更注意蘇俄情形，因蘇俄將爲一大輸出國，生產過剩之危險，尤以小麥爲然，蓋美國拱奉大阿根廷一大要產，救濟方法殊不易易。法國方面不久對生產將加以組織，減低物價，鼓勵消費，採用歐洲加特爾制度，管理生產殊爲必要。法國實未十分努力減低物價，及穩定工業經營，世界逃乘一重新週期時代，一般領袖將認識密切組織應付未來之需要。

蕭伯納 游俄印象

八日大阪朝日新聞載倫敦六日通訊，游俄歸來之文豪蕭伯納氏，曾於六日在獨立勞動黨暑期學校講演游俄印象，大要如左。

▲口人之低能　余極佩服俄國指導者之統馭口人，斯圖想眞克拉西者，斯塔林組織消費，謂僞謨克拉西不能辦事，吾人祇憐人類確有低能者，俄人則並無此種思想，斯塔林對余言，賢明之人大抵可以了解事物，察其意似以爲民衆決非萬能，要不能理解共產主義組織之利益。口國政治家自視較俄政治家爲優秀，然俄國要人不僅因共產主義道德上立於優越之地位，其智能亦優於口國政治家。故謂口人爲低能，而口人反不覺其爲低能也。

▲戰爭問題　予在俄時，曾談及戰爭，予直率謂，實業斷言「並無戰爭之危險」。所可言者，「民衆不欲戰耳」。俄要人乃謂：「倘邱吉爾及其黨人決意戰爭時，民衆恐不能阻止之也。」

▲非賓亞主義　余固爲贊成社會主義者，然以社會主義爲國家機構之基礎，而反對資本主義之國家，今已出現于俄國。蓋國家已成功於此種組織之產業，及立足此種組織上之政治組織，現在俄國所建設所運用之社會主義，即非賓亞之實際運用。今俄國已實現一種與該主義相似之漸進主義。諸君未得見非賓亞之實際運用，今俄國以實現一種與該主義和假之漸進主義。換言之，即由資本主義漸進爲社會主義，並非不待新機構完全抹殺也。斯他林如聞此言，或將冷笑。俄國指導者如在座，或以予爲世界上之第一驢論背理之人。

▲寄生虫之驅除　俄國情形變化之速，令人可驚。其初由赤衛軍驅口人之豬度假紗，剝削之制度假煤油，故俄國國內無礼轉。俄國指導者對工人說：「爾等應注全力於工作，這需須稍忍飢餓，以免民衆飢餓，民衆希望並不奢」。「爾等須爲五年計劃工作，而靜待其結果」云云。如中國亦有對工人作此語者，工人必謂「實使富情之有產階級從富，我等益貧，我等須忍饑五年乎。」然我等之主義，在工作少而報酬多耳。至俄國之能進行無阻，實因爲寄生於產業之寄生虫，及寄生虫之排除淨盡之結果也。

▲對於小兒不施責打　予與阿斯塔子爵夫人同訪斯他林等要人，謂之曰：「君等必已知無宗教不能生活，亦將入宗教矣」。然彼等實並無恢復宗教之必要，蓋蘇維埃運動即彼等之偉大精神的衝動之發露。阿斯塔夫人對於俄國之兒童教育有懷疑不安者，故對彼等言：「最近作古之馬加雷特馬克米蘭女史，其教育方法是否有錯誤，何不派人到英一爲研究。」斯他林曰「英人責打兒童，不以爲非，此點之表示見解不同最爲適切。俄國絕對責打兒童爲罪惡，父母責打子女者必爲警察所拘」。斯他林謂，此乃蘇維埃制度與他國對立之一斷例云。

英三大政黨領袖對
來年世界軍縮之期望（二）
阿爾伯禮堂之羣衆大會
一致擁護通過促其實現

○鮑爾溫演說○　略謂，鮑氏麥克唐納對于英國現時對世界縮減軍備所負之任務，言之極詳，余對其意見深表贊同。吾國因各種條約之義務，及國家名譽之關係，對于國際的縮減軍備運動，理應傾全力以促其實現。就日前陸軍大臣曾君曾在下議院發表意見，謂在過去五年之內，世界各國的軍事費用，除英日兩國略有減少外，其他各國，無不大增而特增，但日本之減少極爲有限，遠不如英國之甚。關于海軍我們只要一檢閱世界各國海軍軍額，各國海軍之擴張之不暇。至于空軍，情形亦復如是。這種形勢，自然不能永遠無限制的繼續下去。因此吾人對於來年日內瓦縮軍大會之切迫而希望能在其能使世界各國軍備平衡，尤其是歐洲各國空軍之平衡，蓋空軍爲一個國家侵略他國最有力的先鋒，是現在世界和平最大威脅。現在西歐各國的空軍力量甚不平衡，本年內英國空軍力量的估計，比較六年前略見減低，各國的空軍，則逐年增加，近據統計，有增加至百分之一百五十上者，本國空軍現在在世界佔據第五位，其空軍費用，在國家總預算中，何啻百分之二又小數五，但法國空軍費用，佔總預算百分之五，美意兩國佔百分之四。（未完）

德國失業者日衆
已達全人口五分之一

（八月六日柏林通訊）德國有人口六千萬，失業者現達四百萬人，依賴彼等生活者更有八百萬人，總計全人口五分之一。失業工人靠救濟金與失業保險存活者，每月得馬克五十枚至七十枚（合美金一元九角至十六元六角）。此項失業者，多係以前中等階級，衣服尚甚完好，亦有人依工會存活者，普通每日進款兩馬克，每日所得與不及美金九角，並有依賴較好之親戚，或以拖欠度日者。現時德國工人，每三人有一人失業，據德國工聯會調查，一九二九年工人普通收入，平均爲二百馬克（美金四十八元），現時之收入則爲一百八十馬克，現時工人家中兩室與一廚房者，即視爲奢侈。工人之妻多竭力維持家政，彼等均不事生產，以減少經濟負擔。青年工人多以運動爲娛樂，稍長者則多從事園藝，彼輩每月只能觀電影三次，彼輩多以飯後世爲娛樂。有是種萬人，情形較佳。中等階級一百五十萬人之收入，較工人爲低，惟體面上在彼等中，故其活動云。

國內要聞 二

華商總會

幹事值理之議決要案

福建商會請改用國歷。。。帆船總會請求省港船懸掛颶風信號。。。鮮魚行請求免徵鮮魚出口稅。。。。。

（廿七日港訊）華商總會昨日下午：招集幹事值理敘會：到會者除正副主席外：有梁建誠伯關鄭：陳人：查昨日所討論事項：頗多重要者：茲將各情錄下：

△福建商會請改國歷▽ 議決中有福建商會來函：係關於來年改用國歷者：謂內大意：現下內地商人如福州廈門等處：已實改用國歷：本港商場：獨用舊歷：於數目來往：深感極大之不便：故為減少此種煩碎計：實有改用之必要：特請該會於來年實行改用國歷：司理李覲琛：乃將此事提出討論：查在座各人：對於改歷問題：已認為刻不容緩：但事關全體商場：未便獨斷：故擬於本月值理會時：提出討論：以定行止云：

△帆船總會請求防風▽ 本港帆船總會：昨去函該會：請該會代請政府：飭令內河船手遇颶風報告期內：懸掛風球：各情已見報端：查此事經由昨日幹事值理會議：決代函政府：請求斟酌情形：妥爲辦理：

△鮮魚行請求免稅事▽ 本港鮮魚行：因粵關之徵收出口魚稅事：日前曾函請總會代爲辦理：此事在昨日幹事值理敘會中：經已提出討論：結果議決應先商請由轉商本港政府：

△永樂公司擬建新船▽ 有永樂公司擬建小輪兩艘：來往九龍香港間：專載清水：以利貧民：特請助議會：以覺其功：此事昨日亦在討論之列：但討論結果：尚竢續議：

△圖書館之擴充問題▽ 華總商會圖書館：因規模狹小：自新主席上場後：即有擴充之議：查圖書館分任值理：昨日下午三時：招集會議：到會者有梁園泉：趙超凡：雷蔭蓀：李劝泉：陳德陞：及商會司理李覲琛：圖書館主任李明耆等：由梁園泉主席：對于擴充圖書館問題：頗多討論：但以事體重大：各值理之意：以為不如姿下屆值理辦理云云：

△帆船會及鮮魚行函▽

△逕啟者：現據敝會國貨巨船鄧衆稱：會員等以運輸省河港澳各地貨物爲業：每於夏秋之交：颶風發生：向都省港澳輪船傳報風警：俾以預爲走避：近年來：則輪船不復懸掛風球：亦無將天文台之警告：知所趨避：而船已開行者：則茫茫無知：且颶風已到：天氣驟變：趨避無由：常有措手不及：至全船生命及貨物均付東流者：此固船家之不幸：而商貨亦不無牽累之虞：即如本年六月十八日：颶風過港時：適有船戶鄭酥：一家口：滿載煤炭：運往澳門：開行時：固不知其有風雨之患：及至途中：始全船傾覆：貨物固遭損失：而人口得慶生還者：祇父子而已：嘘嗟慘哉：然商事不惡：使事之蹈：今為將來計：擬由本會呈請華商總會：轉請省港澳輪船：准予恢復向例：在船上懸風風警告：照本港天文台已升至某號風球：懸掛船中：以警告沿途之帆船：預爲走備：以免臨時措手：誠如是：則船戶之感德固不少：而商家貨物：亦賴以益多：等由據此：查該員所稱：不爲無理：且向日已行之非：自今日始：素仰貴會為商人之巢場：與利除害：不遺餘力：敝會以事關公益：為求保障會員生命財產：及保商貨安全起見：理合轉請貴會轉校：代懇請省港澳輪船：恢復懸掛風球向例：以利航行：實爲公便：謹上華商總會主席黃先生：暨執事諸位先生均鑒：帆船總會主席祭玉堂：鄭福泉：

△華商總會執事先生均鑒：公啓者：敝會所屬同人：營業鮮魚生意：歷試採貨應市外：多由廣東內地販運來港銷售：係有年所：惟粵海關向來對於出口鮮魚：俱不徵收稅項：但聞省港報章所載：政府於本年三月廿七日國務會議議決：將鮮魚稅漁業稅併合永免在案：現查粵海關署佈告：因舉辦出口新稅則第一號函物：不將鮮魚介帶稅：以為在徵收之列：並准於九月一日實行徵收等示：敝同人等：不勝疑惑：竊思販運鮮魚出口：向不徵稅：又經政府明令永免在案：新稅則所未列明：似應不在徵收之列：況年來國家多故：變亂相尋：商業之凋敝：已不堪言狀：而於販運鮮魚出口一途：迭受罷工風潮影響之損失：尤不可數計：同業年來：皆於一蹶不振：若再加以徵收：不難立行倒閉：況此區區魚稅：就令實行徵收：爲數亦極微：在政府所得無幾：而商民所受之痛苦甚巨：恐非政府體恤商民之至意：敝同人等：爲此用敢瀝情：懇請貴會核鑒：伏乞函予轉呈中華民國總稅務司：令飭粵海關稅務司收回成命：照常免徵鮮魚出口稅：以符明令：而恤商艱：並紓公館：專此奉懇：即頌公綏：香港鮮魚行總商謹啓：

一集團增築東北郊砲壘

△將設砲壘十餘處　△每壘設砲一座
△將陳師分任建設　△日間安設鐵絲網

（廿七日港訊）第一集團軍總部：前以所部行將出發：省會爲國府所在地：森知嚴衞密：爲攻守計：並籌計：於月前創設各部：並駐在東北近郊：趕築散兵壕：及交通戰壕：并設欄障：製防禦物品：數月以來：經演習：第二軍鐵絲網各方防禦工程：均築完竣：昨據第二軍某軍官稱：東郊方面之石牌：寨下：沙河一帶：已以軍事接遞：北郊之散兵壕：變造堆等：現已次第完工：所差者欠原料（如鐵絲網鐵釘等）即可頒一：總部購備發給安置後：全部竣工：日前總部以東北近郊：爲中樞：將計劃已略爲更變：東北兩郊：各種戰壕：亦已設置完備：惟砲兵作戰計劃：尚仍欠缺：現爲防衛省會起見：特增設砲於石牌：沙河嶺：擬與大和市：人和市之東北郊：增築砲兵陣地砲壘十餘處：以資防衛：昨經派員中央軍政部：及工程技士等：分往郊外各地勘察：即分別設備：各部隊上：應緊急上下元崗以利攻擊：由東郊石牌：到磡等處：現已實行分派：並規劃：及陳濟棠一部：分任建築：大約規定每處砲壘一座：共七座左右：至北郊之大營人和市方面：由東北路入市：另設：尤以此方約砲壘十餘座之多：實令驗收：劉樹南總部英雄負責：積極建築：以鞏固北郊防務：

承頂聲明

敬啓者本坡小坡二馬路即亞街僑民國茶店原係鄭永昌自多利今因志圖另創業：將店底頂與張永道承頂：店內外埠各商號揭借或賬項及貨物保存限於一星期內前來理直：如逾期者乃係自悞與承受人無涉：特此登報聲明以免後論

出頂人 鄭永昌
承頂人 張承道 同啓

民國廿年九月七日

星嘉坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以對于出獄之犯人設法謀宜之及予以經濟上之救濟均宜之良好三年來經出獄犯人已救濟者[illegible]休息四年[illegible]事所[illegible]各注意[illegible]



閣下之嬰孩能滿意嗎？

如閣下所給予之食料爲嬰孩自己所需要的彼當快樂舒適和藹可親合國醫士介紹「牙力素」代乳粉因彼等由經驗得知此粉爲世上最完美之嬰孩食料足使嬰孩食之體質強壯康健快樂故也 【圖】

請用「牙力素」代乳粉給君之嬰孩





▲市況一覽表▼

金融類

△各國

- 倫敦　每元值　二司令三便士卅二分之廿一
- 紐約　一百元值　五十六元
- 巴黎　一百元值　一千四百二十五佛郎
- 上海司令　一司令二便士八分之五
- 香港司令　十一便士八分之五
- 銀紙價現　十三便士
- 荷屬吧城　每元值　二司令十便士八七五
- 舊金山　每元值　二司令十便士八七五
- 暹羅國幼銀　一百元值　二百三十四銖半
- 小呂宋　一百元值　一百十二元二五
- 香港　一百元貼出　三十元零二分之一
- 星南　一百元值　七十八元
- 日本　一百元值　一百十二元八分之五

△中國

- 香港倫敦　一百元銀行貼出　五十五元七五
- 廣州倫敦　一百元銀行貼出　五十九元
- 上海倫敦　一百元值　一百八十一兩
- 汕頭　和豐處銀　一百元貼出　五十九元七五
- 廈門　和豐處銀　一百元貼出　六十元二五
- 香港　和豐處銀　一百元貼出　五十七元
- 上海　和豐處銀　一百元出　一百八十五兩七五
- 汕頭和豐銀行處銀　一百元貼出　六十元二五
- 廣州仙百元廣東毫收叻銀　三十三元

△南洋

- 檳城　一百元貼入　二角五占半
- 檳榔嶼　一百元值　一百五十五盾
- 加里吉打　一百元值　一百五十五盾
- 仰光　一百元值　一百五十五盾
- 爪哇　一百元值　一百五十五盾二五
- 蘇門答臘　一百元值　一百五十五盾二五
- 星加坡　一百元值　一百三十八盾六二五
- 吧城　一百元值　一百三十八盾六二五
- 泗水　一百元值　一百三十八盾三七五

糖類　每擔

- 泰國男鳥金錢半爵　四元三角五占
- 泰國女花金錢半爵　五元零九占
- 泰國男鳥金錢一爵　八元七角
- 泰國二爵金錢每擔　十七元三角七五
- 泰國一爵金錢每擔　八元八角三占
- 泰國四爵金錢每擔　卅五元二角七五
- 十星庄金紫每擔吉　六十三元二五
- 十星庄金錢每擔吉　六十二元七五
- 十星紋錢每擔吉　九角七占
- 廿六號T0粗花軟白糖　三元八角
- 二十二號粗花軟赤糖　三元六角
- 廿六號什錦粗花軟白糖　三元七角七五
- 星嘉坡正庄冰花烏糖　三元七角半
- 星嘉坡冲庄冰花烏糖　三元七角
- 四十四號庄幼白糖　四元三角

肉油類　每擔

- 猪糖牌元字二珍肉油　十六元五
- 猪糖牌字二珍肉油　十六元五
- 猪利號生字二珍肉油　十六元七五
- 安南祥記二庄珍肉油　十五元七五
- 木山雙上二珍肉油　十六元二五
- 猪聯隆信字二珍肉油　十七元七五
- 猪糖雙上二珍肉油　十六元二五

生油類　每擔

- 廣行八角雙錢印生油　十元零五
- 寧生美孚順印香生油　十一元二五
- 仙廟雨發毛標上生油　十三元五角
- 合興隆二珍象標生油　十一元
- 張州廣二珍鹿標生油　十一元
- 汕頭鴻發標二珍生油　十一元二五
- 大象八角日月印生油　十元二五
- 廣和成二珍孔雀標生油　十元五
- 潮水OTS食生油　十元二五
- 又A三角標生油　九元七五

椰油類　每擔

- 本坡和發廿八庄椰油　九元
- 又和發十五斤庄椰油　十元半
- 又六斤半食庄香椰油　十二元
- 檳城萬德美廿八庄椰油　八元半

藤類　每擔

- 興油藤黑庄　七元
- 色芽藤黑庄　六元
- 紅目藤上庄　三元五角
- 目藤藤庄　三元

土油類　每罐

- 蛤標二珍庄土油　五元五角
- 大標二珍庄土油　五元四角
- 箭標二珍庄土油　五元
- 魚標二珍土油　五元一角半
- 壬帽二珍土油　五元
- 龍標二珍土油　五元一角半
- 十字標二珍土油　四元八角半

亞參類

- 泗水軟子赤亞參上新　每車　二百零五元
- 泗水軟只赤亞參中　每車　一百八十二元
- 泗水烏色亞參　每車　一百七十元
- 吉蘭上亞參　每車　一百四十二元
- 暹羅上亞參　每車　一百五十二元

甘文烟類　每擔

- 巴東頂上甘文烟　三十八元
- 巴東頭上甘文烟　三十二元
- 巴東中甘文烟　二十七元
- 巨港白甘文烟　二十二元
- 巨港中甘文烟　十九元
- 又頭庄甘文烟　十七元
- 又小節甘文烟　十六元
- 又粗庄甘文烟　十三元

麵粉類

- 青龍標麵粉　每包　一元三角半
- 水軍標麵粉　每包　一元三角
- 飛天錠麵粉　每包　一元五角
- 金龍標麵粉　每包　一元五角半
- 紅狗標麵粉　每包　一元三角半
- 青貼標麵粉　每包　一元四角
- 五鳩標麵粉　每包　一元六角七五
- 黃獅鳳麵粉　每包　一元三角半
- 寶花標麵粉　每包　一元四角
- 本蛙標麵粉　每包　一元六角
- 寶人標麵粉　每包　一元三角七五

老枳類　每擔

- 巨港老枳粒　五元
- 暹羅老上枳粒　五元半
- 巴新中上枳粒　五元
- 巴新庄老枳粒　五元五
- 巴城香庄枳餅　十一元
- 潮水老枳上　七元
- 巴新枳餅九成　十元半
- 巴新枳餅八成　九元半
- 巴中換枳粒　四元
- 北平八成枳餅　八元七五
- 暹羅枳平　四元半
- 廉城老枳平　四元
- 吉寧丹枳平　六元

老孝類

- 紹庄老孝只　每擔　十一元半
- 青通老孝只　每擔　十元
- 萬亞老孝只　每擔　十一元
- 一號老孝仁　每擔　二十五元
- 二號老孝仁　每擔　一十八元
- 三號老孝仁　每擔　十三元半
- 青通老孝花　每擔　四十元
- 紹庄老孝花　每擔　五十元
- 萬亞老孝花　每擔　六十元

粉條類

- 烟台二號多粉　每擔　十二元
- 青邑一號多粉　每擔　十三元二五
- 廈門幼白米粉　每擔　九元七五

加薄棉類　每擔

- 士庫庄一號加薄棉　二十二元
- 又冲庄一號加薄棉　十八元
- 又正庄二號加薄棉　十三元
- 士庫冲庄二號加薄棉　十六元
- H一號加薄棉　十二元半
- H一號加薄棉　十一元
- E一號加薄棉　十元二五

白鹽類

- 金山螺白粗鹽　每車　三十八元
- 金山螺白幼鹽　每擔　一元二角
- 暹羅螺白粗鹽　每車　二十九元
- 暹羅螺白幼鹽　每擔　一元一角

蒜類　每擔

- 大安白蒜　七元二五
- 暹蒜　五元
- 汕頭白蒜　五元七五
- 水東上火蒜頭　八元
- 巴新御小蒜　五元半
- 吊紋火蒜米　八元二五
- 正金山新火蒜　十三元七五
- 僑廟新大蒜　三元五角
- 金山大蒜　三元

香椒干類　每擔

- 爪亞藍長夾香椒干新　十二元
- 新嘉知夾香椒干新　十一元
- 六莊香椒干新　十一元五角

樹乳類

- 倫敦市價現貨　二便士八分之三
- 紐約電報價現貨　五占十六分之一
- 現貨（買方）　七占六二五　（賣方）　七占八七五
- 九月　七占七五　八占
- 十月　七占八七五　八占一二五
- 十一月　八占　八占
- 十至十二月　八占一二五　八占三七五
- 一月至三月　八占五　八占七五
- 帶人一號烟　七占五　七占七五
- 二號上烟花　七占二五　七占五
- 二號烟花　七占一二五　七占三七五
- 三號烟花　六占七五　七占
- 膠什　六占三七五　六占六二五
- 樹木　六占　六占二五
- ○錫　七占　七占二五

咬九類　每擔

- 巴城一號咬九只　三十八元
- 又二號咬九只　三十四元
- 巴東一號咬九只　二十五元
- 又二號咬九只　十九元

盍丕類　每擔

- 暹羅庄頭盍丕　四十二元
- 暹羅盍丕上新　三十五元
- 暹羅盍丕中新　三十元
- 暹羅盍丕下新　二十二元
- 泗水盍丕上尖種　二十五元
- 泗水盍丕上　二十元
- 泗水盍丕中　十九元
- 巴城上盍丕粒　二十一元
- 巨港上盍丕粒　十七元
- 巨港中盍丕粒　十三元

茨粉類　每擔

- 雙鳳標茨粉甲庄　三元八角
- 三角標茨粉　三元一角
- 雙龍標茨粉　四元二五
- 青獅大茨粉　四元二五
- 青塔標茨粉　三元一角

暹東烟類　每擔

- 巴東正四和烟絲　三十八元
- 巴東苑孝天烟絲　三十九元
- 巴東協成大烟絲　四十元
- 暹羅大肥上頭絲　三十八元
- 暹羅大肥中頭絲　三十六元
- 暹羅百五十庄上只仔烟　四十六元
- 暹羅八百四十庄中只仔烟　五十元

烏白蔴類　每車

- 潮水軍兜白蔴　二百六十元
- 泗水雙兜烏蔴　二百五十二元
- 暹羅烏白蔴　二百四十九元
- 巨港烏白蔴　二百三十六元
- 黑白蔴秤　每擔　八元七角半

甘蜜類

- 一號甘蜜食　每擔　十七元
- 二號甘蜜食　每擔　十七元
- 三號甘蜜食　每擔　十五元
- 大個甘蜜餅　每擔　三十二元
- 小個甘蜜餅　每擔　二十八元
- 土庫庄甘蜜角　每擔　九元半

日落多類

- 巨港日落多　每擔　六元半
- 萬蘭日落多　每擔　六元二五
- 青仔越日落多　每擔　六元

土荳類

- 暹羅土荳　每車　一百五十二元
- 蘆灣白頭土荳　每車　一百七十七元
- 廚園染赤土荳　每車　一百六十元
- 暹白兜土荳　每車　一百五十元
- 泗白兜土荳　每車　一百五十元
- 泗赤兜土荳　每車　一百五十八元
- 汶新庄荳仁　每擔　七元
- 暹羅荳仁　每擔　六元
- 泗水荳仁　每擔　六元二五

燕窩類　每斤

- 一號泗白燕遷　二十六元
- 二號泗白燕　二十元
- 三號泗白燕條　十五元
- 巴城一號白唇燕　十七元
- 泗水一號白唇燕　十五元
- 二號白唇燕　十元半
- 三號白唇燕餅上　八元半
- 四上毛燕　每擔　八十元
- 中上毛燕　七十二元

鼠尾類

- 泗水上庄烏條鼠尾　十三元半
- 又中庄烏條鼠尾　十三元
- 泗水上庄赤條鼠尾　九元
- 泗水中庄赤條鼠尾　八元二五

各色荳類

- 台白黃荳　每車　一百六十四元
- 透白黃荳　每車　一百五十八元
- 西城黃荳中　每車　一百四十八元
- 錦洲黃荳新　每車　一百四十六元
- 泗水新赤荳　每擔　三元半
- 牛庄紅荳　每擔　三元二五
- 新州白刀荳　每擔　四元二五
- 青仁烏荳　每擔　四元七角半
- 特別大粟綠荳新　每車　一百八十六元
- 天津綠荳　每車　一百六十元
- 泗水新大青綠荳　每車　一百十六元
- 暹大青綠荳　每車　一百十二元

米類

- 成興利紅印白米　每車　一百八十六元
- 榮興棧紅三光白米　每車　一百八十五元
- 泰和興青印白米　每車　一百七十七元
- 合源紅星白米　每車　一百七十六元
- 振盛紅珠白米　每車　一百七十四元
- 元成利青牛白米　每車　一百七十元
- 榮和陳靈錠白米　每車　一百六十九元
- 又　紅錠白米　每車　一百六十五元
- 乾利棧烏蛉白米　每車　一百六十七元
- 勝發紅牡丹白米　每車　一百六十七元
- 合昌盛紅荔枝白米　每車　一百六十六元
- 祥和盛紅鳳占米　每車　一百五十六元
- 祥發青魚占米　每車　一百五十二元
- 森興棧青印小粒米　每車　一百四十六元
- 陳興棧青印三磁米　每車　一百五十二元
- 又　青印白米半　每車　一百三十三元
- 又　紅印白米半　每車　一百二十九元
- 合源紅印白米半　每車　一百三十三元
- 又　紅印白米半　每車　一百二十九元
- 泰興棧青印白米半　每車　一百二十九元
- 元成利藍印白米半　每車　一百二十八元
- 南成陳紅印白米半　每車　一百二十六元

魚干類　每擔

- 龍牙熟江魚大尾　八元七五
- 西貢熟江魚干大尾　七元半
- 江中甘僱　八元半
- 江大甘僱干　十一元
- 沙大王加　十二元
- 又　中尾　十元
- 潮大白尖　十六元
- 又中白尖　十四元半
- 又粉尖　八元半
- 廈庄中鮎　二十元
- 廈庄小鮎　二十元半
- 又鮎小　二十元
- 沙庄中鮎　十五元
- 又小鮎　十三元半
- 雲柚中巴土　十元
- 又中巴土干　八元半
- 雲貢鮮　七元七五
- 沙庄大石咯　十二元五角
- 又中石咯　十元七五
- 又小石咯　七元半
- 沙庄中海連　九元五角
- 又　小海連　八元半
- 沙庄大烏里　十元七五
- 又中烏里　十元半
- 大溫魚柚肚　六元半
- 中溫魚帶柚肚　五元半
- 小溫魚帶肚　五元
- 呀大巴井　五元
- 大牛南本　十三元
- 大青勞半　十二元半
- 江大巾淨　九元半
- 大里庄大青鱗　七元半
- 溫大青鱗　六元
- 中大保斐　九元半
- 洛力三斑魚干大　二十三元半
- 大紙影　十三元
- 大吊景　十一元
- 中吊景　八元半

本坡新聞 二

馬華出席全運選手隊 決於遍地災黎慘號聲中同金陵

——昨晚開選委及職員第四次會議——經解決重要問題數項——

馬來亞華僑運動大會．出席全運選手委員會委員及職員第四次會議．於昨日晚間七時半舉行．商議（一）招待選手問題．（二）訓練選手問題．（三）隊旗式樣問題．（四）選手護照問題．（五）隊歐四國之觀光團徵費問題．出席人士有林金殿．林菌氏．蕭良坊．劉顯仙．鄭育得．吳再興．王盛治等．由林金殿主席．經開入紀錄．照准前期議案後．由鄭育得報告．振楊嶼

高欄健將

林啓熙君．已從國歷九．為該會選手．參加全運．余林啓熙君．任本屆馬來亞運動會（在吉隆坡舉行者）之高欄成績．為十六秒四．該會委員職員．前一次開會時．卽議決函請林君加入該隊．今林君覆函遵允．則該隊由僑隊中．多一實力矣．旋討論

招待選手

問題．林蘭民君報告．現男女選手．已定期出發．該會已分函外埠選手．概已於本月十四日來星．俾便預備一切．屆時外埠選手抵星．應覓定適當住宿地方安置．並外埠選手之人數．總其三十餘人．男選手二十餘．女選手十餘人．數並不多．覓地較易．惟必須住宿地方之近旁．有球場者．始為合格云云．經詳細計議後．議決男選手．可寄宿於巴絲班讓猛虎游泳場樓上．女選手則借鑑樽智群女子體育專門學校寄宿舍．蓋女體專新校舍．地方寬敞．極為舒適．校旁有球場．可資練習籃排球之用．要於猛虎游泳場．亦有各種球類之練習場．水池旁之樓上．地方寬大．足資二十餘人之住宿所也

訓練選手

問題．議決由蕭良坊鄭育得與與三君．負責訓練．「俟外埠選手抵步後．球隊健兒．即正式編排．邀他隊作友誼比賽．由征賽則擇適當地點．橄欖球等之紀錄．繼討論

隊旗式樣

問題．此次出席全運之馬華隊．早已議定名稱．為「全國運動大會馬來亞華僑隊」．隊旗為「隊之標誌．「隊之精神所託．極爲重要．前次會議時．已議決由總務股託人打樣．昨晚會議時．又議決其他各種禮物事宜．概由總務股負責辦理．議程二爲總務股主任林蘭氏．負將打就之圖樣提出討論．議決將打就之圖樣略加修改．規定隊旗爲長方形．綠色作底．旗中自右角上．斜至左角下端．爲一白色大條子．中書「馬來亞華僑隊」六個黃字．旗之上角．條上頁口之隊徽（已經繪就）．至於小旗．則僅書綠底黃字云云．議程四爲

護照問題

●議決職員及選手之護照．概托王盛治君．負責偏辦．此次被歸回國．●南邦各地．許多熱心體育之人士．聞陳隨頭隊歸去．既可飽觀光祖國．又可爲該隊助威．惟「切關節．概歸該隊代爲辦理．昨晚特提出討論．議決隨隊回國觀光者．定爲觀光隊．每人應先繳交該隊二百元．有餘或不足．容後補算．該隊於可能範圍內．予以種種便利．最後又議決各股之主辦員．及幹事．由蕭良坊鄭育得與再與三君負責選定．議畢已屆十時．乃宣告散會

高等法院長姪兒被控假冒

事出醉後無心官令保留宣判

僞幣犯重罰同犯亦經分別辦理

本年第五屆巡迴庭．昨日開庭審訊．由代理總按察斯勃勞氏主審．首行提審鄭巫率志．被控假冒他人．簽名於廿五元之支票上．向荷蘭銀行支款案．被告承認有罪．由阿干那律師代求寬宥．謂被告爲印度某高等法院長之姪．此事純屬平常．因酒及因不良同伴而起之事件．被告依照印度證據與其妻結婚．其妻爲婦本是支票之所有人．該人死後．即與被告結婚．而其妻所遺之財產．經交與阿和律師．一部份則交與被告．被告仍有未交之支票二十一張．則存家中．被告知此．乃亦欲交與阿和律師．幷期在唱其妻爲其夫之與所多少．及八月五號成七號時．被告友人數盟在羅浦遊一盤飲酒．因喪中無款．一時想起．從中有數張支票．故一本以爲是借用廿五元．當爲姑嫂．被告以爲其妻在其前夫處存放留下．被等亦以爲可領得欵項．但彼不料及該支票行將局收．及至九日．被告發覺．乃親往原告處求情．准予收回該支票．惟彼不允．因此遂起官非．故被告對假冒死人名義簽支票一層．實非立意企圖．望該被告現已有從．情願賠償．且被扣留九日．已深知悔．如能加以警告．准予擔保了事．實所深願．經此主控官不欲深一問．法官乃判被將於今日宣判．

僞製造幣

受人利用

繼行提審．本年七月十九號．在牙籠十四巷所拘捕．被控與偽製僞幣三罪之被告組阿蘇．被告承認有罪．但謂彼係別人僱來．該人允每日給以三角．結果按察司令主控官飭查其所言．有無根據．亦候調令以宣判．

牙科醫生製造偽幣

繼判決七月五號．在沙莪街擒獲之私製偽幣黑煙汎芬．被控私藏製造偽幣器具材料．及偽幣．結果一致斷為有罪．判決關監苦役六年．另一宗爲余憩振．被控於七月五號．在摩路縱火圖作劇案．結果判無罪釋放．林福．蔡基賓．蔡亞基及林力聯．●由境重回．被判關監永遠驅逐出境云．

私會首領與小卒內鬨

小卒傷人被罰將逐出境

潮人楊亞歸．現年三十二歲．住色楠．本月二日．突然被二華探拘捕．帶到中區警局．過日即將其入控於警二庭．指其曾於上月十七日晚十一時半之際．刺傷其同籍盧亞牛之事．又因當其被捕時．搜出有私會憑證四張．故同時又控其爲私會黨員．當時被告卽承認其罪．昨日判罰．據檢察吏莫致氏稱．此案由被告向原告索取七叫半私會之捐款不遂．卽抽出其六寸長之刀．在原告之胸前一刺．繼手一拋．後復傷其面去．原告之傷．長一寸．深二寸．血流如注．旋被送往醫院．在內兩天．今日方愈．法官當向被氏陰審．問被告有何實辯分辯．被告乃謂原告係新入與分部之饒乾興私會黨首領．當晚係原告與另一人．將被攔截．不得已故不得不拔出其小刀．刺之以爲自衛．官又問．你之私會黨．你已承認四名．答予亦饒乾興．在原告部下爲小卒．法官聆畢．判關第一罪傷人．關徒刑一月．第二罪非法私會黨．關徒刑半年．二罪分別執行．期滿放逐出境云．

調戲少婦？

恐係假案

暨此主僱重罰食

瓊人林作順．現年五十七歲．住東岸路住居．昨日在警二庭被控．曾於前星期（六日）晚十時半．調戲少婦張楓姑之罪．據警長加拉氏稱．此案尚待調查．恐係假案．其中有一種作用在內．法官聆畢．卽將案展期至十一日再訊．并准被告以保五十元在外候審云．

屋地拍賣廣告

地處號碼冊二號一千九百卅一年承柔佛高等審判庭命令．啓者本館定于一九三一年九月三十號星期三上午十一時在柔佛麻坡路街門牌四十六號館內拍賣．屋地一片闊一作十七波死呀嘞碼一三零六號地在柔佛峇株巴轄路約一條半石已落店屋三間乃鋅椅又已業．一切詳情及圖本業已刊佈

館主羅弗怒白

一九三一年八月二十四號

吉屋出租

吉寧街

一二三號及一二五號

欲租者請向新嘉坡哥耶基十四號．梅耶兄弟公司接洽

第五次捐款報告

海峽郵公所捐國幣五百萬元．和行商務局全體捐國幣五百元．蔡添君捐叻銀十元．柴盛號捐叻銀八十元．柴光號捐叻銀八十元．楊溢粦（玉秀）捐國幣一千元．陳延鐘捐國幣二百元．計國幣二千二百元叻幣一百七十元．

連上次統計共捐國幣五萬九千八百五十六元八角六占．叻幣五千四百四十七元〇一占．

星洲華僑救濟中國慘災籌賑會經濟主任新加坡中華總商會啓．二十．九．九．

店舖出租

茲有三樓之店舖二間在衣箱街九號及十一號屋內之樓部有宏大之棧房每間每月租銀二百元欲租者請至叻報館或以七一六四電話接洽此佈

注意！吉屋出賃

本坡丹戎巴葛門牌二十九號蒂英影戲院邊有光樓出税二樓及四樓水及電火全有租價甚廉諸君合意請到直落亞逸門牌一百三十五號佛南羅（王相瑤）汽水公司面議

中華民國二十年九月四日

承頂聲明

啓者星嘉坡小坡海律門牌九十八號永吉美酒庄小牌字理原日係吳隸娘代理讀中人汪國商店營今因志圖別業願將永吉美酒庄家私一概頂與汪顯強承受日後生理盈虧與吳隸娘及代理讀中人無涉至吳隸娘有與街商揭借來往賬項及擔保等情由登報日起限一禮拜前來與吳隸娘人現會先此聲明以免轇轕

承頂人汪顯強啓

民國二十年九月七日「毛」

來評 爲誰宣慰？

何福秀

蔣氏嗣共宣言有曰．「勝則解甲歸農．敗則沙場自刎」．此言也．雖蔣宅者．猶能記憶如昨．以其言之緊而聽者愿也．而今中國共禍成平息矣．衡其平息與否．是根據蔣氏「共禍不平．不回南京」之宣言也．今蔣氏回南京矣．而共禍已平．共禍平．則蔣氏解甲歸農之實言．惡履行之也．蔣氏果信舍其陸海空軍之主席．歸農而負鋤耕畝耶．●然如我者．亦不之信．彼方發軍誠武．全力對粵者．果何爲乎．謂共不而粵亂作．則曾不歸耶．然而粵方之委事．不過蔣氏個人下野之問題耳．蔣氏能不食言．則下野．亂何由起．●則中國和平．基於蔣氏個人之去就．而蔣之王夢不醒．爲國亂階．塗炭生靈．真恤民隱．猶藏者假慈悲之面具．海外官慰．吾人學慰者．發生莫大之感慨．殘人者．乃不慨傷而赳求亡．柴桑弔死．久成稗史之話談．蔣氏踵其故樁．然我華僑．作僞之心．日速歷心．然而華僑．●果盡愚哉．誠如凡君所言．「華僑生活如何枯索．從不因政府派員考察而昭蘇．失業如何繁忙．從不因政府派員調查而能補救．在國中如何贊助．爲革命如何奮鬪．從不因政府有攏絡員赴圖而變其情．與其志」．然則蔣氏派員南來．其用意爲何乎．收效爲何乎．●此種籠聯舉動．余不特爲國帑之糜耗惜．更爲蔣氏之治政策劣補也．此事也．記得二三年前．蔣氏曾一爲之．來者謂吉璐也．（當日蔡倉初曾有兩致弟爲之先容惟余并未與蔣見一面）蔡之初來．應保不盡夕．由是一席坐者．一個蔣總司令之諸議．一晚起者．一個蔣總司令部之顧問．當時諸議顧問．滿溢南洋．此語氏籠絡華僑之故智．大抵今日又重演矣．此種手段．無異前淸之秀才舉子．而作打秋風之行爲．當一局者幾百．姐一聯者幾千．蔣氏之獎狀遍街．吾非事似是．願吾同僑識之．想像蔣氏之許議顧問者．開預備酒筵．重機會難逢．勿交臂失之．編者按．何君本文．於七日收到．經即排版．詎爲版位所限．遂延擱至今日．謹誌．

錫類

民國二十年九月九日

品名	單位	價格
錫	每擔	五十九元一二五
錫克		七十五升

胡椒粒

品名	單位	價格
文島上庄白椒粒	每擔	二十八元
新加坡上庄白椒	每擔	二十七元
新加坡上庄烏椒	每擔	十八元
正港上庄烏椒	每擔	二十一元

硕莪粉類

品名	單位	價格
一號硕我粉	每擔	一元九角五
一號硕我粉	每擔	一元七角五
舊上一號	每擔	四元零五
幼粒一號	每擔	四元
中幼五粒	每擔	三元二角

椰干類

品名	單位	價格
一號庄椰干	每擔	三元九角
二號上椰干	每擔	三元六角
又次庄椰干十		三元百角

▲輪船入口▼

船名	來處	到期	公司
蔚芬第二	由網咯	十日到	陳利行
新驅	由文島	十日到	聯業代理
怡寶	由吉礁港口	十日到	實得力洋行
新施	由直北	十日到	實得力洋行
多仰	由坤甸	十日到	和蘭公司
多巷	由占卑	十日到	和蘭公司
羅江	由英得宜	十日到	和蘭公司
孝巷加	由峇眼亞比里	十日到	和蘭公司
不蘭尾尤士	由日里	十一日到	和蘭公司
棉佛沙	由安順	十一日到	實得力洋行
森勒	由亞年	十一日到	實得力洋行
基士打那	由網咯	十一日到	英實得力洋行
堅打	由吉礁港口	十一日到	實得力洋行
郡歐	由坤甸	十一日到	實得力洋行
豐南	由峇眼	十二日到	和豐公司
丕里茂	由北干	十二日到	和美公司
米那勿魯基	由砂勞越	十二日到	順發號
豐南	由峇眼	十二日到	和豐公司
新及	由米兆	十二日到	和蘭公司
嗎寧	由安南	十二日到	棉示必洋行
吳里日	由閩港	十三日到	實得力洋行
加旗	由仙那港	十三日到	實得力洋行
豐吉	由東岳	十三日到	和豐公司
福裕	由峇眼亞比	十三日到	金和公司
再興一	由沙撈	十三日到	再興號
豐唐	由北干峇眼	十三日到	和豐公司
加東	由網咯	十四日到	實得力洋行
祥隆	由網咯	十四日到	祥和
豐和	由勿述	十四日到	秀印代理
多米羅	由占碑	十四日到	和蘭公司
知寧士	由巨港	十四日到	和蘭公司
巴佛	由三巴壤	十四日到	和蘭公司
荷蘭	由日里	十四日到	和蘭公司
丁奴	由淵水	十四日到	和蘭公司
坤和	由坤甸	十四日到	同益公司
新益利	由占碑	十四日到	和益公司

▲輪船出口▼

（九月十日拜四輪船出口）

船名	時刻	開往地點	公司
萬香美	上午九點	往廈門 汕頭 新及	順美公司
豐興	上午九點	往網咯 文摩	和豐公司
豐打	上午十點	往檳榔嶼 米勞灣	實得力洋行
吉平	午十二點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
新美生	下午一點	往馬六甲	豐和公司
綏益美	下午二點	往峇株巴轄	和益公司
吉生	下午二點	往香港 廈門 上海 門司 神戶	英實得力洋行
金馬	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司

▲九月十一日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
不蘭尾士	上午九點	往文島 加勞巴 三巴蘭 淵水	和蘭公司
福榮源	下午四點	往勿里洋 檳港 勿里洞 加勞巴	協榮茂





南洋總代理 石叻庇能棋羅 會豐大商店



小兒健康注意夏令

世代相傳之警告謂夏令乃小兒康健之緊要關頭歷來父母多視夏令爲可畏之季一有微恙便大驚惶以其危險於孩子之健康者莫可究竟惟從防範令則不然其危險之究竟不難索解蓋夏令食物易壞偶或失察於與兒食其患隨之腸胃盛被禍矣對付此種危險之發生猶爲易家庭均須懇孩自己藥片寫師上妙品可用以防範可用以治療良以此片功能健內腑振腸機使病邪莫入其斯含質料純潔和平舊治痧便秘發熱食積腹痛嘔吐泄瀉傷風痰咳出牙癲疳各症之神品凡孩兒女免夏令疾病者其備勿怠　這東羅發行星架坡馬六甲街北康士藥局　各藥房均有出售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟　購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須飭慕毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

有代理購買

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.



雖勝利亦於國家無好結果。醜詆兩粵。無所不用其極。識者對此。謂蔣獨不反省中國干戈頻仍。河山破碎。引起外侮。更遭天災。皆由其個人專制獨裁。誅鋤異己。弄得天怒人怨有以致之。徒詬罵兩粵。於事實上無補云。

張繼和平新建議
蔣介石未表示

※監委張繼。五日由北平電蔣介石。對粵寧和解。聞有新建議。蔣未置復。

蔣調飛機隊
協守長沙

※蔣介石。以兩粵軍隊進行甚速。湘中軍隊望風奔潰。深為震怒。除即令顧祝同所部迅入長沙。再由贛抽調蔣鼎文部。開赴株州外。仍恐實力不足。現特派飛機多架赴株州及長沙。協助陸軍抵禦粵軍北指。并令何成濬。沿武長路嚴密佈防。

八千萬元券
三千萬先發行　五千萬却收藏

※南京政府昨已下令。先發行賑災公債三千萬元。其餘五千萬元再定期發行。

張學良電請海外華僑
一致起來制止戰爭

※張學良通電海外僑胞。大致謂國家不幸。外侮迭乘。慘禍紛起。洪水汎濫。堤防崩缺。廬舍坵墟。人畜淹滅。災情之鉅。慘不忍言。乃天災之未已。而南部又以操戈聞。此實好亂樂禍之行動。是無異落井下石之所為。非特當前巨災。無由拯救。神洲陸沉。翹足可待。凡屬國民。義難坐視。應共起來。制止戰禍。願我僑胞。幸勉圖之。

總部
續招役伕

※廣州市公安局。奉總部命。以大軍出發。軍需之運輸不容遲滯。續招伕役。解前方應用。

新募二千兵
由桂開來廣州

※陳濟棠請白崇禧在桂代招募新兵。以補充一集團軍缺額。前經有一千名運到廣州。昨日再有二千名由梧州運到。準備訓練成熟。即調上韶關補充各軍。增厚實力。

軍委會定策
兩粵軍隊夾攻衡寶

※昨日軍委會會議。議決令一集團軍于入湘後。沿湘贛邊境向北推進。四集團軍則沿湘西推進。準備夾攻衡寶早啣湘局。

陳友仁
質問墨國　何故排華

※粵府外長陳友仁。以墨國政府此次驅逐華僑。實違背國際友誼及通商義務。已照會該國政府。抗議排華事件。要求表白驅逐華僑理由。並限期答復。

廣州河南居民
呈請遷移電燈局

※廣州市河南民衆。反對電力公司在河南市區內設電燈分局。已呈請政府下令遷移。

「以上香港專電今晨六時到」

特載

教育界好趨向【二】
東北大學設助學金

獎金爭額。除特別獎金另有規定外。凡請求貼學獎金人。須於每年四月十月以前。填具基金會預備之表格。完成應有手續。送交董事會審查。經核准後。在下學期開學前通知請求人於開學時發款。在同一學期內。同一學生。得獎金以一次為限。但有特別情形者除外。十一。獎金取消與放棄。有下列情事之一時。董事會得取消許可之獎金或追回之。（一）以欺騙方法獲得獎金發覺出時。（二）有破壞學校規則或有損學校名譽之行為時。（三）得特別獎學獎金或學費獎金者。自願放棄所得獎金時。董事會得酌製榮譽紀念章贈與之。第四。貸金。十二。貸金種類。貸金分下列八種。但董事會得因基金與請求人情形酌量減少或暫時停止一部或全部。一種貸金。金額每名每學期國幣一百元。二種貸金。金額每名每學期國幣九十元。三種貸金。金額每名每學期國幣八十元。四種貸金。金額每名每學期國幣七十元。五種貸金。金額每名每學期國幣六十元。六種貸金。金額每名每學期國幣五十元。七種貸金。金額每名每學期國幣四十元。八種貸金。金額每名每學期國幣三十元。十三。貸金條件。貸金除指款附有條件外。凡請求貸金人須具備下列條件。（一）具本基金會同學會會員資格在一年以上。曾介紹二人以上入會。「基金會成立第一年除外」。「二」家境清寒具有二人以上之確實證明。經本學會審查認可。「三」品行學問均列甲等。經負責師長二人以上之證明。「四」已在本校本科繼續修業一學年以上。「五」立具願書補助基金會發展。十四。貸金手續。請求貸金人。須於每年四月十月以前。填具基金會表格。完成應有手續。送交董事會審查。經董事會核准後。于下季開學前通知。貸金開學時發款。十五。貸金保證。凡貸款學生。須由董事會所認可之個人三名或商號一家保證。貸金借期。以一年為限。貸金須於畢業後二年內還清。月息六釐。已付息者。如有逾期不還。即按期遞增月息二釐。得請求再借。但每名學生在校期間至多以借四次為限。有特別情形者除外。十七。停止借金。有下列情形之一時。董事會得停止借金或追回之。「一」凡已獲得獎金者。同時不得借貸金。但有特別情形者不在此限。「二」以欺騙方法獲得借金發覺出時。「三」有破壞學校規則或有損學校名譽之行為時。第五。附則。十八。本細則經會員「同學會」大會出席人三分之二以上通過得修正之。十九。本細則經會員大會通過送交大學委員會備案公佈施行。（完）

新加坡製造家展覽會通告

啓者本會現已訂於一九三二年一月間在丹戎巴葛新火車站舉行各製造家有欲在本台中展覽物品者務請早日將下列各項報告本會委員

（一）展覽物品
（二）所需地方面積
（三）倘展覽物品係機械者
「甲」需要何種馬力
「乙」需要機油否
「丙」每機之容積及重量
「丁」附帶機約略圖樣
（四）倘該展覽物品係屬危險物在保險條例下者須附全部詳情

一九三一年九月九日「川李」總督奧爾通告

法國愛地千路白濁丸

担保三顆痊癒 立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年流世界上氣血勁足白濁病能治五淋白濁屎管腫痛

中華民國二十年九月九日　叻報　星期三　第四頁



當諸君之精神衰敗時請飲夏露氏補酒

諸君之精神若已衰敗則毫無人生之樂趣惟夏露氏補酒則能使君恢復康健也一經飲用君將愛不忍釋矣蓋此酒為全世界醫生及病人所稱讚迄今已四十年此酒能使君血潔淨及康健富足精神請每日飲之而享人生之快樂

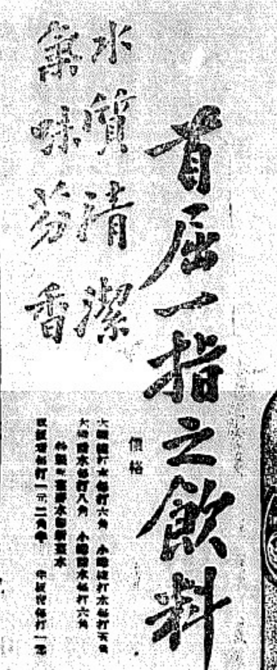
Hall's Wine

恢復健康之上等補酒

贈送酒杯——特製水晶酒杯萬贈送與各購買大罇夏露氏補酒者

可向各上等藥房及新嘉坡與檳城非洲及東方(馬車血)有限分司購買





鳳凰標汽水

價格

大樽沙示水每打六角　小樽沙示水每打五角

大樽各水每打八角　小樽各水每打六角

特製…香蕉水每打五角

該樽每打一元二角半　牛奶汽水每打一元

星洲安順律六十三號

鳳凰標汽水公司

電話三四六一號

謹啟





LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk. Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!





COW & GATE　BREAST MILK　RAW COWS' MILK　ORDINARY MILK POWDER

Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins

It is already rich in the vitamin of natural sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat



The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.: SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

牛及厩牛乳之勝利 天然日光富有D維太命

此種牛乳及人乳二者之滋養料在小孩胃中極其相似可於顯微鏡中見之并請注意其牛乳之粉質此并非本公司調製之遲參須知生牛乳與少孩并無滋養料也下圖即顯微鏡所表出之詳細「由左而右」

「一」本牛乳「二」人乳「三」生牛乳「四」牛乳之粉質

此種牛乳擔保絕無加入化學之維太命蓋已具有天然日光之維太命故能疑造人身筋肉與廣達盒此種牛乳逐一期湧寄兩週付寄星一次馬來半島各商店皆有出售

沙勝越馬來半島等處之代理人

新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

安不忘危

如果安不忘危這句話是有遵守的價值那末預備如意膏於家中可算是一件不成問題的要事了因為如意膏善治各種皮膚以及湯溌火灼劍傷跌損蜂螫虫咬等症

安徽滁州古樓下趙君永成來書云



「鄙人常用如意膏據治面疱瘡癬名類繁福刀割火燒湯泡潰瘍(原文從下)等症無不應手輒效其止痛止癢生新去腐之功異有不可思議之靈驗也」

如意膏各藥房均有出售或函向星加坡馬六甲街韋廉士藥局函購



「我為疾何故而行方可達到健強愉快之目的」此問題乃多數病家一再自問者君亦發此問題乎若然請閱梁君香初之經驗便知此問之發問無二式之必要也梁君係荷屬東印度西里伯根拿利埠南品號職員其來書云「予體素弱因勞而患腦虛食減力乏頭痛不知何法可治…工作痛苦萬般後閱報知韋廉士紅色補丸之功效試之不料竟得其滋體力漸增康健漸復服下不多時百病俱消身體大健因此予讚此丸功效之偉大也」

韋廉士紅色補丸為天下馳名補血健腦要藥凡疾病之由血虧腦衰而起者均善治之

這東總發行星加坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各藥房均有出售



韋廉士大醫生 紅色補丸

特別警告